

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

1
107 год чучхе
(2018)

С Новым годом!

Здравствуйте, дорогие читатели!

Встречая новый, 2018 год, редакция журнала «Корея сегодня» шлет вам новогодние поздравления.

В этом году редакция от всей души желает вам, чтобы осуществились ваши прекрасные мечты и надежды, ваши семьи наполнились радостью и любовью.

Сегодня корейский народ, срывая серьезный вызов враждебных сил, энергично продвигает вперед строительство могучего социалистического государства, прилагает всевозможные усилия к созданию самостоятельного и спокойного мира.

Наша редакция не будет жалеть труда, чтобы дать вам более широкое и точное понятие о волнующей действительности Кореи. Будет повышать голос, требующий обеспечения мира и безопасности на Корейском полуострове и Земле и осуществления международной справедливости.

Мы надеемся, что через наш журнал вы будете получать более точное понятие о несгибаемой душе корейского народа и облике развивающейся Кореи.

Еще раз поздравляем вас с Новым годом!

*　　*　　*

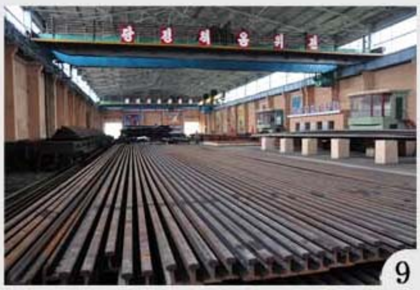




СОДЕРЖАНИЕ

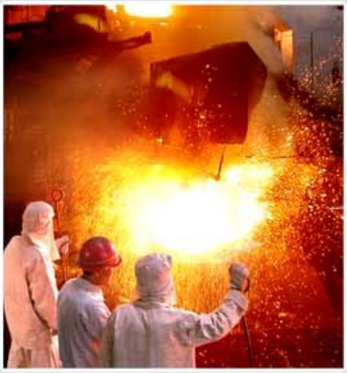


5



9

Журнал «Корея сегодня» выходит на русском, английском и китайском языках, а на русском, английском, китайском, французском, испанском и арабском языках – в разделе «Печатные издания КНДР» на сайте www.korean-books.com.kp.



На первой странице обложки: **На Хванхэском металлургическом объединении увеличивается выплавка железа.**

Фото: Ра Пхён Лёр



На четвертой странице обложки: **Скала «Пианино» в горах Чхильбо.**

Фото: Ан Ган Рим

1 3 4 6 0 ㄱ– 78237

Редактор: Ан Су Ён

Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон

E-mail: flph@star-co. net. kp



24



32



Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын руководит на месте работой реконструированной Рювонской обувной фабрики (*октябрь 2017 г.*)**.**

Дорог дух «самому выковать из себя сильного»

Мы должны положиться только на свои силы. Никто не собирается помогать нам, не желает, чтобы наша страна стала могучим, богатым и процветающим государством.

Эту великую железную истину ввел в сердце нашего народа высший руководитель Ким Чен Ын.

В августе 2016 года он приехал в Сунчхонское химическое объединение и ознакомился с вновь установленным процессом производства акриловой краски.

Он указал, что успешная эксплуатация нового процесса, созданного на основе своей техники, своего сырья и своего оборудования, является очередным славным успехом в области химической промышленности и что это красноречиво доказывает, что нет крепости, не одолеваемой духом «самому выковать из себя сильного».

Однажды в декабре 2016 года он приехал на Вонсанскую ГЭС «Армия и народ».

Взирая на пляшущие волны на безбрежном искусственном озере, сказал, что здесь ощущается, какую большую, грозную духовную силу проявляет человек, решительно взявшийся за дело, и что неиссякаемы созидательные силы и ум нашего народа, украшающего суровую природу.

Он подчеркнул, что на свете нет такой силы, способной одолеть несгибаемую волю нашего народа обязательно построить могучее социалистическое государство своими силами и техникой, на основе своих ресурсов.

Ким Чен Ын, и намечая проекты объектов для повышения благосостояния народа, и посещая заводы и стройки, где совершаются трудовые подвиги и настоящие чудеса, подчеркивал необходимость создать по-своему, своими силами и техникой и воспитывал народ в духе «самому выковать из себя сильного».

Этот дух и был великой движущей силой преодолеть любые испытания и трудности и добиться величайших успехов в наихудших условиях.

И в прошлом году сильно разгоралось пламя великого подъема для совершения нового поворота

в строительстве социалистической экономической державы.

Сданы в строй улица Рёмён, процесс производства одеяла на Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук и Пхеньянская сумочная фабрика, Рюгёнская фабрика по производству *кимчхи* преобразована в образец, пример однопрофильных фабрик страны…

Эти сооружения, построенные корейским народом при опоре на свои силы, являются плодами проявления духа «самому выковать из себя сильного».

Новаторские успехи были достигнуты в ведущих отраслях экономики и важнейших отраслях промышленности.

Работники Супхунской ГЭС, установив научную систему управления водой, максимально повысили коэффициент выработки электроэнергии. Увеличивалась выработка электроэнергии на таких энергетических базах, как Содусуская, Намганская и Кангеская молодежная ГЭС.

В отрасли угольной промышленности сотни подразделений блестяще выполнили годовой план по добыче угля.

В отрасли железнодорожного транспорта оперативно проводилась диспетчерская работа, главное внимание обращалось на обеспечение безаварийного пробега составов маршрутной перевозки, сокращался срок оборота вагонов, повышалась пропускная способность, в результате чего была обеспечена своевременная доставка грузов на крупные энергетические базы и важные стройки.

В отрасли машиностроительной промышленности активно развернулась борьба за преодоление сверхсовременных рубежей и освоено производство десятков новых изделий.

В Рёнсонском машиностроительном объединении своими силой и техникой был разработан новый V-образный воздушный компрессор, значительно облегченный, с высокими техническими характеристиками, что открыло возможность производить современный компрессор. В Тэанском объединении тяжелого машиностроения построен новый комплексный трансформатор напряжения и тока, а в Раквонском машиностроительном объединении – бетононасос для строительных работ. Министерство автомобильного и водного транспорта дало на реке Тэдон 320-тонное судно для перевозки автомобилей, позволяющее сократить расстояние и время поездки подвижных средств и сэкономить горючее.

Кроме того, во многих промышленных предприятиях были изготовлены новые изделия, служащие для подведения под производственные процессы материально-технической базы, соответствующей реальным условиям страны, и их модернизации.

В Хванхэском металлургическом объединении установлен процесс производства ферромарганца из бедного вада. В Виналоновом объединении «8 февраля» завершена работа по установлению нового процесса производства каустической соды. В Намхынском молодежном химическом объединении установлен энергосберегающий процесс производства пара, где осуществлена рециркуляция, и началось производство катализатора полимеризации четвертого поколения, на Хыннамском заводе электродов разработана технология по производству электродов из естественного графита для сверхмощной дуговой электропечи.

Были достигнуты большие успехи в деле по тому, чтобы, считав науку и технику жизненной артерией, быстро развивать разные отрасли народного хозяйства.

Преподаватели и исследователи Пхеньянского архитектурного университета разработали систему многоканального автоматического измерения гидратной температуры цемента.



Это имеет очень важное значение в обеспечении надежности сооружений, повышении научно-технического уровня в производстве цемента и бетона и увеличении производства высококачественного цемента в большом количестве. Этот прибор играл большую роль в строительстве Пэктусанской ГЭС героической молодежи и других монументальных сооружений, помог Сунчхонскому цементному объединению в создании научно-технической базы для значительного увеличения производства высококачественного цемента.

Кроме того, были разработаны высокомощный портативный плазменный резак, новое комплексное цифровое устройство для охраны генератора, биотопливо, технология производства жароупорного цемента, новый растительный ядохимикат, освоено производство нового автомата-переносчика сырья, специальной функциональной бумаги, антикоррозийного средства из серебра, ультразвукового очистителя и др.

В большом масштабе проводились XXXII Общереспубликанский научно-технический фестиваль и XV Общереспубликанская выставка изобретений и технических новшеств, способствовавшие широкому обмену и применению достижений науки и техники.

Американские империалисты и их сателлиты все прибегают к санкциям, чтобы удушить Корею. Но корейский народ, твердо придерживаясь принципа самостоятельности, духа «самому выковать из себя сильного», уверенно поступает вперед к окончательной победе строительства могучего социалистического государства.

Ём Сон Хи





Творения, которые собственными силами построил корейский народ.



Ким Чен Ын ведет народ к сотворению чудес

История о поезде метро

В один из июльских дней 2015 года высший руководитель Ким Чен Ын руководил на месте работой Электровозостроительного объединения имени Ким Чон Тхэ.

В этот день он сказал, что рабочий коллектив объединения как стержневой отряд в чучхейской революции, сонгунской революции должен быть во всей стране правофланговым и показать дух героического рабочего класса и в модернизации железных дорог.

И он поручил рабочему коллективу объединения построить поезд метро, выражая уверенность в том, что они, в прошлом построившие электровоз, пассажирские и другие вагоны, сварочный аппарат для соединения рельсов и асинхронный двигатель, справятся с этим ответственным заданием.

После его руководства весь коллектив объединения встал как один на построение новой модели поезда метро.

В литейном, ковочном, заготовочном, обрабатывающем и всех других цехах развернулась борьба за преодоление старых норм. Так обработка большой буксовой лапы была закончена за 4 дня вместо 2 с лишним месяца, а салоны и кабина машиниста были сооружены за 20 с немногим дней.

Научно-технические работники составили более 5 000 чертежей за короткий срок вопреки обычному предположению, и своими силами и техникой разработали высокоскоростной компрессор и быстродействующий выключатель.

22 октября того года Ким Чен Ын опять приехал в это объединение. Он, осмотрев поезд метро, построенный собственными силами и техникой рабочих и техперсонала, высоко оценил их подвиг. Ким Чен Ын сказал работникам, что он решил обязательно построить нашей модели поезд метро, чтобы показать не словами, а делом тем, кто предпочитает всему импортному, что только сделанное своими силами и техникой является более ценным и значимым.

Ким Чен Ын указал, что мы должны быстрее добиться мирового уровня и сделать за год то, что другие – за 10 лет.

Так он зажег пламя движения за создание темпов Маллима в сердцах работников.

Новое имя кафельного завода

В августе 2014 года Ким Чен Ын снова приехал на Кафельный завод «Тэдонган».

Еще в сентябре 2012 года он, осматривая завод, сказал, что завод выглядит как «щеголь» и «красавец» и у него есть многое, чем можно гордиться.

Он с удовлетворением отметил, что в последние 2 года завод каждый год перевыполнил годовой план и снабдил своим продуктом важные строительные объекты.

Ким Чен Ын предложил присвоить Кафельному заводу имя «Чхоллима» в смысле того, что он находится в Кансоне – родине Чхоллима. В названии Кафельного завода «Чхоллима» отражаются доверие и надежда ТПК – руководящие работники и рабочий коллектив завода, проявляя всю полноту духа Чхоллима, будут идти впереди в борьбе за открытие периода великого процветания в строительстве.

Он отметил, что качество кафеля, можно сказать, служит главным фактором, определяющим качество сооружения, а качество сооружения – мерилом, оценивающим уровень цивилизации страны, поэтому надо поставить себе более высокую цель – поднять качество кафеля на мировой уровень, и всеми силами стараться добиться своей цели.

Он, осматривая цех связующего вещества, цех производства кафеля, кабинет цифрового цветного струйного печатания и другие участки, подробно ознакомился с положением производства и разработки новой продукции и дал ценные указания, связанные с дальнейшим управлением заводом. И он выразил большое доверие и надежду, чтобы завод стал образцом и передовиком в осуществлении оцифровки предприятия.

Ём Сон Хи

Успехи в области легкой промышленности



Ким Бён О.

Корреспондент журнала «Корея сегодня» беседовал с начальником управления Министерства легкой промышленности Ким Бён О.

– Легкая промышленность занимает большое место в деле повышения благосостояния народа. Какую цель поставила себе в прошлом году легкая промышленность?

– Все повышается уровень культурной жизни народа и, следовательно, очень высок спрос народа на предметы народного потребления.

В прошлом году мы поставили цель – установить правильную стратегию хозяйствования, основанную на отечественных сырье и материалах, чтобы активизировать производство, обеспечить разнопрофильность и разнообразность предметов народного потребления и добиться решительного поворота в повышении их качества.

По всей стране развернулось соревнование между областями управлений трикотажной и обувной промышленностей, широко проводилась работа по достижению разнопрофильности, разнообразности и разноцветности предметов народного потребления на основе отечественных сырья и материалов при снижении себестоимости продукции. И было освоено производство многих первосортных, высококачественных предметов.

– «Санкции» США и их сателлитов должны были оказывать влияние на область легкой промышленности. Какие меры были приняты для преодоления этого влияния?

– США и их сателлиты сверхжесткими «санкциями» помешали нам также в проведении нормальной внешнеторговой деятельности, ввозить материалы и оборудование, нужные для производства товаров массового потребления.

Но мы не сдались. Еще более укрепляя существующую базу самостоятельной национальной экономики, мы добились больших успехов.

Примерами могут быть построенные в прошлом году современные заводы и фабрики, производственные процессы.

Во многих провинциях страны были построены сумочные фабрики. Из них Пхеньянская сумочная фабрика, оснащенная отечественным оборудованием на 95 процентов, из ткани производства Пхеньянского текстильного комбината имени Ким Чен Сук и из молний производства Фабрики сувениров для места историко-революционной славы в Магендэ дала сумки разных форм и цветов школьникам, встречающим новый учебный год. На Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук установлен процесс производства одеяла и других постельных принадлежностей из шелковой ткани и шелковой ваты производства фабрик страны.

Освоено производство многих изделий, и расширился ассортимент первосортных товаров с отечественными марками. На Пхеньянской фабрике искусственного шелка освоено производство полиэфирно-вискозной нити, раньше ввозившейся из-за границы. Сонгёская трикотажная фабрика дает эластичное нижнее белье и кружева, обувные фабрики начали производство более 200 фасонов обуви и спортивной обуви.

Так всего за первую половину года производились более 900 видов новых изделий. Эти показывают наш образ мышления и действия: чем жестче «санкции», тем решительнее противостоять, проявляя дух самому выковать из себя сильного.

Вместе с большим подъемом в производстве большие успехи были достигнуты в деле повышения качества продукции.

– Что можно сказать об особенностях XXVIII Общереспубликанской выставки товаров массового потребления?

– В октябре прошлого года в Пхеньянском подземном магазине проходила XXVIII Общереспубликанская выставка товаров массового потребления. На выставке были представлены более 80 тысяч товаров (2 000 с лишним видов), произведенных на фабриках страны и в цехах предметов народного потребления предприятий, подведомственных министерствам и центральным ведомствам.

Об особенностях этой выставки можно отметить, что качество товаров значительно выше, чем раньше, и на высшем уровне было осуществлено требование импортозаменимости.

Женское нижнее белье, носки, полотенца и сумки были нисколько не хуже, чем иностранные.

Пхёнсонская фабрика синтетической кожи, улучшив качество синтетической кожи и сделав подстилку из отпрессованной виналоновой ваты, дала сумки, которые привлекли большое внимание на XIII осенней Пхеньянской международной выставке товаров. За 1 год с июля 2016 года фабрика расширила ассортимент товаров на 30 с лишним видов.

На выставке товары, особо отличившиеся импортозаменимостью, и товары, имеющие высокий спрос потребителей, и товары, по качеству достигшие мирового уровня, были отмечены золотыми и другими медалями.

В дни выставки проводились экскурсия на фабрики, семинары по технической новизне, регистрация товаров «2 февраля».

И в этом году мы будем прилагать большие усилия к производству первосортных, высококачественных товаров на основе отечественных ресурсов и техники. ■



Увеличивается производство стального проката.



Повышается наукоемкость

В прошлом году в Хванхэском металлургическом объединении в бурной обстановке соревнования за увеличение производства стального проката небывало росла выплавка стали.

Работники объединения видели главное звено для увеличения производства стального проката в повышении наукоемокости и направили силы на одновременное увеличение производства чучхе-железа и стали.

В сталеплавильном цехе для повышения эффекта использования отечественных электродов в электропечи подняли их технические показатели на высокий уровень.

В объединении работу по наладке и ремонту главных узлов крупного кислородного сепаратора провели всего за несколько дней вместо месяца с лишним, что повысило объем производства и чистоту кислорода и создало большую возможность производства чучхе-железа в доменной печи с применением горячего кислорода.

Руководящие работники, техперсонал и рабочие, ведя технологическую баталию и мозговые штурмы, осуществили техническую реконструкцию газогенератора и покончили с существовавшим пониманием, что при нижней температуре воздуха не может работать печь.

В условии, когда расплавленное чучхе-железо прямо закладывается в сверхмощную дуговую электропечь, техперсонал внедрил рациональный метод работы, позволяющий сократить время выплавки, добился высшего уровня в выплавке железа.

В прошлом году за короткий срок была создана новая база производства ферромарганца, делающая вклад в производство стального проката, и успешно началась ее эксплуатация.

С установлением нового процесса производства ферромарганца создана надежная гарантия для эксплуатации процесса производства стали на основе своих сил, своей техники и отечественного сырья. Так был сделан большой шаг в подведении под производство легированной стали соответствующей реальным условиям страны материально-технической базы.

В установлении процесса производства ферромарганца имеется своя предыстория.

Уже давно великий вождь Ким Ир Сен отметил направления и пути активной разработки и использования вада, запасами которого богата наша страна, и дал важное указание установить процесс производства ферромарганца.

Высший руководитель Ким Чен Ын конкретно узнавал вопросы, встающие в установлении про-

цесса производства ферромарганца в этом объединении по заветам великого вождя, и предпринял все меры для их решения.

Руководящие работники, техперсонал и рабочие объединения наметили реалистичную цель выполнить в кратчайший срок большие задачи обработки забоя и строительства обогатительной фабрики и мобилизовали все резервы и возможности.

На западном участке открыт забой, и при помощи исследователей ГАН и Центрального института горного дела составлен проект процесса производства ферромарганца, отвечающий местным условиям.

И обработка и сбор оборудования были закончены за короткий срок благодаря беззаветным усилиям рабочих.

Так проектирование обогатительной фабрики, обработка и сбор оборудования были проведены за 2 месяца, а не за полгода с немногим по первоначальному предположению, и было налажено производство концентрата для выработки ферромарганца.

В ферросплавном цехе использована ферросплавная печь для выплавки ферромарганца и применен рациональный метод выплавки, в результате чего был достигнут большой успех в производстве



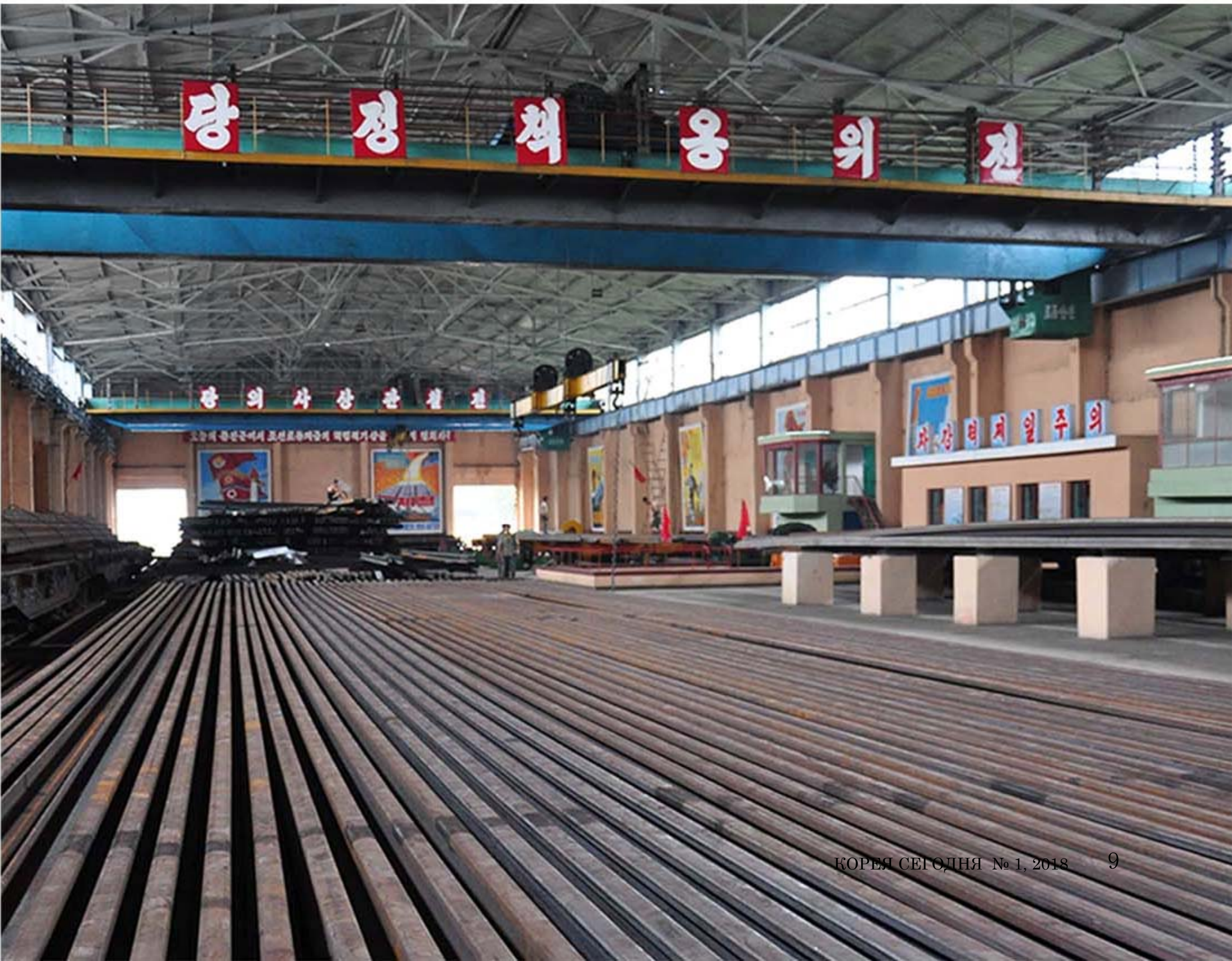
В кабинете распространения достижений науки и техники.

ферромарганца из отечественного сырья – вада.

Сейчас коллектив объединения при помощи исследователей разных учреждений расширяет успехи в повышении выхода концентрата и улучшении качества ферромарганца.

Сим Ён Чжин

Производится тяжелый рельс.



Пивоваренный завод «Тэдонган»

Одним из любимых корейцами прохладительных напитков является пиво «Тэдонган».

Его любят также иностранцы, приезжающие в КНДР.

Генеральный директор американского агентства АП Том Курли, посетивший Пивоваренный завод «Тэдонган» в 2011 году, написал в книге отзывов: «Ваше пиво по вкусу может сравниться с известными в мире сортами пива. Желаю, чтобы нашим людям чаще представилась возможность отведать замечательное ваше пиво».

Пивоваренный завод «Тэдонган» находится в Садонском районе города Пхеньяна.

Он построен был в 2002 году. В начале он давал только один сорт пива, но теперь расширился ассортимент продукции, значительно улучшилось ее качество, увеличилась производственная мощность.

По способу ферментации пиво разделяется на пива верхнего и нижнего брожения. Пиво «Тэдонган» относится ко второму виду (мягкое).

Пиво «Тэдонган» изготовляется на подземной воде реки Тэдон, из отечественного сырья – ячменя и хмеля. Есть сорта пива, изготовляемые полностью из ячменя или из белого риса на 30, 50, 70, или 100 процентов. Есть и темное пиво.

В прошлом году на заводе освоено было производство пшеничного пива.

В последнее время завод реконструирован и модернизирован. Неузнаваемо преобразился внешний вид завода и осуществлена модернизация процесса производства.

В производстве бутылочного пива все процессы – мойка бутылок, стерилизация, розлив пива и упаковка – поставлены на поточную линию.

В прошлом процесс упаковки не был автоматизирован, что мешало нормализации производства.





В результате осуществления полной автоматизации процесса упаковки и применения построенной своими силами установки штабелирования ящиков, покончено с ручной работой в производстве бутылочного пива.

Лаборатория, расположенная близко к производству, оснащена новейшим оборудованием и приборами, укреплена техническими силами.

Заведующая лабораторией Пак Гым Хи сказала:

– Мы контролируем все процессы подготовки сырья, производства и упаковки, проводим проверку качества продукции и микробиологический осмотр, анализируем состав пива. Мы стараемся еще более улучшить качество пива «Тэдонган» с мягким, приятным и ароматным вкусом.

На заводе установлена интегрированная производственная система на более высоком уровне при помощи исследователей Политехнического университета имени Ким Чака. Производственная и хозяйственная деятельности завода проводятся на прочной научной основе, на высоком уровне информатизации.

Большие автомобили-рефрижераторы с надписью «Пиво “Тэдонган”» на борту оперативно



Работники стараются производить более вкусное и качественное пиво.



разводят свежее пиво по улицам города.

Пиво «Тэдонган» ежедневно продается в пивных «Тэдонган» города Пхеньяна, стала популярным продуктом в местных учреждениях сети общественного питания.

В 2016 году на красивом берегу реки Тэдон проводился Пхеньянский фестиваль пива «Тэдонган».

В плавучем ресторане «Тэдонган» и на прибрежной площадке проходила дегустация 7 сортов пива.

Любители пива, в том числе и иностранцы, показывая большой палец, оценили, что вкус пива «Тэдонган» является специфическим и лучшим.

Пиво «Тэдонган», богато содержа витамины и минеральные вещества, предупреждает диабет и ожирение, его мочегонное действие способствует здоровью организма.

Благодаря этому оно стало одним из любимых корейцами напитков.

Работники завода, не довольствуясь достигнутым, стараются производить более вкусное и качественное пиво.

Рим Сан Чжун

Пиво «Тэдонган» пользуется хорошей репутацией среди потребителей.





Высший руководитель Кореи Ким Чен Ын

Когда-то председатель совета директоров Средиземноморского банка развития, председатель совета директоров инвестиционного консорциума Италии Жан Карло Элья Балори написал в своей статье: «Ким Чен Ын является величайшим человеком пэктусанского склада, верно продолжающим идеи и дело Президента Ким Ир Сена и господина Ким Чен Ира, высоко почитаемых народами мира как вечное солнце чучхе, и выдающимся политиком, добивающимся самых лучших успехов во всех делах. Это и есть мой ответ на поставленный вопрос».

Девиз Ким Чен Ына

«Поклоняться народу, как небу» – таков был девиз великого вождя Ким Ир Сена и великого руководителя Ким Чен Ира.

Этот есть и девиз высшего руководителя Ким Чен Ына, который сегодня ведет Корею.

Пусть мое тело искрошится в порошки, но мне нечего жалеть, если это пойдет на благо народа, – это и есть его взгляд на жизнь.

В душе Ким Чен Ына всегда находится народ, его размышления и дела всегда связаны с интересами народа.

На расширенном заседании Политбюро ЦК ТПК в феврале 2015 года он указал, что наши руководящие работники, делящие с ЦК партии мысли и судьбу, обязаны принять на себя взгляд партии на народ своим девизом, волей, и, отдавая приоритет обеспечению интересов и удобств народа и возведя их в абсолют, сделать самоотверженное служение народу своим принципом дела и жизни.

В речи на военном параде и массовой демонстрации жителей Пхеньяна 10 октября 2015 года, проходившихся по случаю 70-летия ТПК, он сказал, что великий кимирсенизм-кимчениризм, по сути своей, является идеями «Народные массы – превыше всего», способ существования ТПК – служение народу.

Он выдвинул лозунг **«Все – на благо народа, во всем – опираться на народ!»** и требовал, чтобы все линии и политика ТПК последовательно претворялись в жизнь по принципу «Народные массы – превыше всего».

Под руководством Ким Чен Ына, проникнутым чувством любви к народу, сегодня в КНДР народ живет счастливо, несмотря на происки США и их сателлитов, замышляющих жестокими санкциями изолировать и удушить ее. И в последние годы в Корее были построены бесчисленные базы эмоционально-культурной жизни и сооружения, как Народный театр, Народная парковая зона «Рынра», Народный открытый каток, Миримский конноспортивный комплекс, Мунсуский аквапарк, Детская больница «Окрю», Масикрёнский горнолыжный комплекс, Храм науки и техники, Сондовонский международный детсоюзовский лагерь, Пхеньянский дом ребенка, Пхеньянский детдом-сад и улица Рёмён, где народ вволю наслаждается современной цивилизацией.

В 2015 году, когда на северной части Кореи район Расон серьезно пострадал от проливных дождей, Ким Чен Ын на расширенном заседании ЦВК ТПК поставил в повестку дня вопрос о ликвидации по-

следствий от стихийного бедствия в городе Расон, и два раза приехал на место и руководил этой работой.

В 2016 году, когда на северной окраине Кореи, в районе Мусан население пострадало от стихийного бедствия, он, сказав, что его любимый народ потерял покровы, что нет большего чрезвычайного положения, чем страдания народа, что нет более важного революционного задания, чем спасение народа от несчастья. И он определил главным направлением приложения сил 200-дневной трудовой вахты борьбу за ликвидацию последствий от стихийного бедствия в северном районе и принял небывалые в истории меры по созданию командования фронта для руководства этой борьбой.

Благодаря тому, что Ким Чен Ын видит свою радость в самоотверженном служении народу, неизменно, навеки будет продолжаться благородная история любви к народу.

Продолжение идей сонгун

1 января 2012 года высший руководитель Ким Чен Ын с твердой волей – до конца идти по пути самостоятельности, пути сонгун, пути социализма, который открыл Ким Ир Сен и по которому вел народ Ким Чен Ир, посетил 105-ю гвардейскую Сеульскую танковую дивизию имени Рю Гён Су КНА.

Об этом американская телекомпания CNN и японская газета «Нихон кэйдзай» передали: 1 января высший руководитель Кореи Ким Чен Ын инспектировал 105-ю танковую дивизию КНА и поздравил военнослужащих с Новым годом, эта дивизия первой бросилась в Сеул в начале корейской войны, в августе 1960 года Ким Чен Ир сопровождал Президента Ким Ир Сена в посещении этой дивизии и начал сонгунское руководство делом революции на основе идей сонгун, проникнутых приоритетом военному делу. Может быть, цель инспекции 105-й танковой дивизии Ким Чен Ыном заключается в том, что он продолжит дело сонгун.

Но мировые СМИ предполагали по-своему, будет ли новый руководитель социалистической Кореи Ким Чен Ын повторять тот облик великих людей истории Ким Ир Сена и Ким Чен Ира.

Когда американские империалисты и их сателлиты, придираясь к успешному запуску ИСЗ «Кванмёнсон-3» №2, совершали гнусные провокационные происки, он проведением третьего подземного ядерного испытания сломил их наглость.

В августе 2015 года Ким Чен Ын, справившись с создавшимся накаленным до предела положением, защитил мир и безопасность страны, а в январе 2016 года успешным проведением первого испытания водородной бомбы, поднял Республику в ряды стран – обладателей ядерного оружия.

И в 2017 году КНА под его руководством во всеоружии готовилась одним ударом сокрушить какие бы то ни были агрессивные силы.

Стратегические войска КНА успешно провели испытательный запуск МБР типа «Хвасон-14» ко Дню независимости США, вслед за этим составили план обстрела окружения вокруг острова Гуам в ответ на усиливающиеся агрессивные происки американских империалистов.

В сентябре прошлого года Ким Чен Ын подписал приказ о проведении испытания водородной бомбы, имеющего большое значение в достижении цели последней стадии для совершенствования государственных ядерных вооружений.

По этому приказу проведено с полным успехом испытание водородной бомбы для оснащения МБР.

Когда на 72-й сессии ГА ООН американский президент, впавший в панику перед усиливающейся изо дня в день государственной мощью Кореи, болтал, что «нет другого выбора, кроме полного разгрома Северной Кореи», и «будет уничтожено ее 25-миллионное население КНДР», Ким Чен Ын от имени Председателя Государственного Совета КНДР заявил, что сумасшедшего американского старичка непременно, наверняка будет укрощать огнем.

Когда-то Наталия Белокопытова, один из руководителей движения «Трудовая Россия», сказала, как Президент Ким Ир Сен победил сильного врага в 1950-х годах и как Ким Чен Ир политикой сонгун поставил врага на колени на продолжавшейся десятки лет войне без ружейных выстрелов, так Ким Чен Ын выдающимся сонгунским руководством делом революции ведет борьбу за защиту социализма Кореи к окончательной победе.

И в этом году под мудрым руководством Ким Чен Ына корейский народ добьется победы за победой в антиимпериалистическом, антиамериканском противоборстве.

Ким Е Рён

Жители в пострадавших районах северной части провинции Северный Хамгён справляют новоселье.



Революционное учение эпохи самостоятельности – идеи чучхе (1)

Миллиардные угнетенные народные массы встретили 20-й век в мраке, который царил во всем 19-м веке. На Земле неизменно властвовали империалисты и эксплуататорские классы. Корейскую нацию тоже постигла такая же судьба.

В такое время появились новые идеи, отрицавшие вырождение и гибель человека и доказавшие, что силы и ум достижения мира и процветания человечества находятся на Земле, а не вне нее, в душе человечества, а не вне него, у самих народных масс.

Это и были идеи чучхе, созданные вечным Президентом КНДР великим вождем Ким Ир Сеном.

История идей чучхе – это и история прокладки корейской нацией пути самостоятельной судьбы, история преобразования общества, природы и человека, история сонгунского руководства делом революции, история строительства могучего социалистического государства.

В водовороте века

Ким Ир Сен начал революционную деятельность, глубоко осознав требования новой эпохи, когда угнетенные и униженные народные массы выступали как хозяева своей судьбы.

Во второй половине 1920-х – начале 1930-х годов, когда Ким Ир Сен встал на путь революционной борьбы, всюду в Корее активно развернулась невиданная раньше организованная, насильственная борьба народных масс.

Эта антияпонская массовая борьба не была простым продолжением прошлой борьбы. Она развернулась с новыми чертами, преодолевая ограниченности прошлой борьбы.

После Первомартовского народного восстания 1919 года японские империалисты перешли на «культурное управление», но в следующем году появилась профсоюзная организация Общество трудовой взаимопомощи, вслед за ней – крестьянская, молодежная и женская организации и под их руководством активнее развернулась массовая борьба в защиту прав и интересов неимущих масс и против колониальной политики японских империалистов.

Начиная с всеобщей забастовки пусанских портовых рабочих в 1921 году, вспыхнула забастовка в Сеуле, Пхеньяне, Инчхоне и других промышленных центрах и во многих местах страны, под их влиянием крестьяне широко развернули арендаторские конфликты и учащаяся молодежь – забастовку учащихся.

В обстановке развивающейся массовой борьбы в апреле 1925 года была создана Коммунистическая партия Кореи, что оказывало влияние на развитие массового движения и национально-освободительного движения.

Во второй половине 20-го века массовое движение охватило всю страну, приобрело организованность и поднялось на более высокий уровень.

В конце 1920-х – начале 1930-х годов оно развернулось еще шире, приобретая насильственный характер. В то время газеты почти каждый день сообщали о восстании и забастовках, демонстрациях рабочих, крестьян и учащейся молодежи.

Изучая революционные выступления народных масс, Ким Ир Сен обратил внимание на новые черты в них.

Во-первых, борьба народных масс, где бы, с какой бы целью ни возникла, развернулась ожесточенно, обретая насильственный и организованный характер. Во-вторых, революционное движение развивается широко и разнообразно в масштабе всего мира.

С глубоким вниманием следя за борьбой, непрестанно развертывающейся в стране и за рубежом в разных формах, он убедился в том, что настала новая эпоха, когда рабочие, крестьяне и все трудя-

щиеся массы, подвергающиеся эксплуатации и угнетению, коллективно выступают против агрессоров, помещиков и капиталистов.

В то время Ким Ир Сену было немногим больше 10 лет.

Он еще в таком возрасте смог постичь сущность эпохи, поставив в центре внимания народ. Об этом нельзя думать в отрыве от необычной обстановки его роста.

Он родился (15 апреля 1912 г.) и рос в эпоху бедствий, тьмы и голода, когда корейская нация изнывала при фашистской устрашенной политике японских империалистов.

В горестной обстановке, полной тоски народа по потерянной Родине, потерянной жизни и потерянным надеждам и их горечи, он накапывал ценный жизненный опыт.

Он видел нестерпимую каторгу трудящихся народных масс не в книге, а в действительности, и убедился, что они, работая и обрабатывая, кормят и надевают весь мир и продвигают историю.

Все они были трудолюбивы и добры, но в их сердцах кипело возмущение к угнетателям и господствующим классам.

Первомартовское всенародное восстание 1919 года было важным моментом для углубления у Ким Ир Сена понятия эпохи с народом в центре внимания.

Первомартовское восстание было взрывом накопившегося годами недовольства и гнева корейской нации, которая подвергалась неимоверным унижениям и оскорблениям со стороны японских империалистов в условиях десятилетнего варварского «сабельного режима». Оно началось массовой демонстрацией населения Пхеньяна, требующей независимости страны, и переросло в общенациональное сопротивление.

Юный Ким Ир Сен вместе с взрослыми добежал до ворот Потхон, выкрикивая «Ура!» Он видел, как восставшие, падая под пулями японской армии и полиции и проливая кровь от удара их саблями, не покорялись и мужественно боролись, крича «Да здравствует независимость Кореи!» И это оставило у него незабываемое впечатление.

Народные массы не жалели и своей жизни за свободу и независимость, это было не временным и обыденным требованием и стремлением, а страстным стремлением и желанием, исходящими из сознания, что без них нет и жизни, и самого народа.

Ким Ир Сен убедился в том, что право как хозяина своей судьбы, самостоятельное право, которого стараются достичь непременно народные массы, отдав даже свои жизни, является основным требованием и стремлением не только народных масс, но и эпохи.

Вспоминая это событие, Ким Ир Сен отметил, что народное восстание 1 марта ввело и поставило его в ряды народа, и впервые запечатлело в его глазах истинный образ нации.

Вторым важным моментом, помогшим Ким Ир Сену установить свои взгляды на новую эпоху, когда народные массы выступают как хозяева эпохи и истории, было влияние Ким Хен Чжика, отца, твердо решившего добиться независимости страны при опоре на народные массы и развернувшего активную деятельность для сплочения масс.

Его мировоззрение на эпоху, связанное с бурными событиями его детских годов, постепенно расширилось в понятие новой эпохи, связанной с кровопролитной борьбой трудящихся народных масс. В это время он острее и раньше, чем кто-либо, признал о том, что народные массы являются сильным существом и что благодаря сознательному действию народа наступает эпоха, где он же является хозяином.

Об этом Ким Ир Сен в своих мемуарах указал:

«Все решили бы линия и руководство. У меня зародилась твердая вера, что правильная линия, отвечающая велению времени, и верное руководство приведут к победе над любыми сильными врагами».

Таким образом, он сформировал коренное стремление народа, долгие годы не проявлявшееся, «самостоятельностью» и отметил ее основным требованием эпохи.

Ём Сон Хи

Газета «Сэнар»: вчера и сегодня

По случаю 90-й годовщины основания газеты «Сэнар» корреспондент нашего журнала беседовал с главным редактором этой газеты Пак Бён Хёном.

– По-моему, газета «Сэнар» относится к одной из старейших газет в истории корейской печати.

– Да. Газета «Сэнар» была первой в Корее революционной газетой, основанной великим вождем Ким Ир Сеном в Фусуне 15 января 1928 года, в период антияпонской революционной борьбы.

15 декабря 1926 года в Фусуне Ким Ир Сен создал Детский союз «Сэнар» – первую в Корее революционную детскую организацию, борющуюся за новый день, когда будет свергнут японский империализм и освобождена Родина, за новый светлый день (*сэнар*), когда будет ликвидировано старое и построено новое общество.

Он, придавая большое значение роли печати в революционной борьбе, решил издать газету, призванную воспитать членов Детского союза «Сэнар», всех детей и народные массы, и уделял большие усилия ее выпуску.

Так была учреждена одноименная газета как печатный орган Детского союза «Сэнар».

Ким Ир Сен осветил, что ее содержание и форма должны соответствовать характеру союза, уровню и эмоции его членов.

Он, проводя бессонные ночи, готовил статью к первому номеру газеты, проверял и исправлял рукописи членов союза.

Под его конкретным руководством активисты Детского союза «Сэнар» и передовики Пэксанского союза молодежи (массовой антияпонской организации молодежи, основанной Ким Ир Сеном 20 декабря 1927 года и организованной из активистов – представителей молодежи в Фусуне) готовили газету более недели от руки за неимением печатного прибора. Так был выпушен в свет первый номер в 100 экземплярах.

На первой и второй колоннах газеты первого номера была помещена статья Ким Ир Сена **«К выпуску первого номера газеты “Сэнар”»**.

Газета имела свою миссию – вселить в члены союза, всех детей и широкие массы антияпонский патриотический дух, воспи-

Для улучшения содержания и формы газеты «Сэнар».



тать их настоящими революционерами и поднять их на решительную, священную борьбу за освобождение Родины.

После Ким Ир Сен, переселившись в Гирин, посылал рукопись для газеты, внимательно следя за работой газеты.

– В какие районы распространялась газета и о чем она писала?

– Газета распространялась в город Фусун, Ваньлихэ, Суншучжэнь и другие места, пробуждая политическое сознание у детей, молодежи и народа.

Газета на своих страницах помещала материалы, осуждающие оккупацию и жестокую колониально-грабительскую политику японских империалистов в Корее и освещающие, что, только борясь сплоченными силами против агрессоров, народные массы как хозяин корейской революции могут вернуть потерянную Родину.

Газета также помещала статьи «Как появился помещик», «Как эксплуатируют крестьян помещики» и др., вскрывающие главные противоречия классового общества и эксплуататорскую сущность помещиков и капиталистов. Она разъясняла и пропагандировала передовые идеи марксизма-ленинизма, давала знания об истории развития человеческого общества и материалы по культурному просвещению.

Газета использовалась в Детском союзе «Сэнар» и других антияпонских организациях как учебник и материал для массовой агитационно-пропагандистской работы.

Так газета сыграла большую роль в воспитании широких масс детей, молодежи и народа в антияпонских патриотических идеях, объединении их в организации, установлении у них революционного мировоззрения и мобилизации на антияпонскую патриотическую борьбу.



Газета «Сэнар» – близкий друг школьников.

С изданием газеты «Сэнар» начала пускать свои исторические корни чучхейская революционная печать Кореи.

– Газета «Сэнар» продолжает прославлять свою историю и традицию в соответствии с развивающейся действительностью.

– Да, правильно. 1 апреля 1971 года газета «Сэнар» снова начала выходить как печатный орган ЦК Союза социалистической трудовой молодежи Кореи (ныне – Кимирсенско-кимченирский Союз Молодежи), и встретила новую полосу своего развития.

Сегодня она ведет молодежь, детей, учащихся к новому дню осуществления революционного дела чучхе, строительства могучего социалистического государства.

Газета помещает много материалов для воспитания молодежи, детей и учащихся в духе кимченирского патриотизма, нравственного воспитания и др.

В частности, редактирует такие статьи, помогающие подготовить учащихся всесторонне развитыми строителями социализма, надежными продолжателями революционного дела чучхе, сочетающими в себе духовное богатство, моральную чистоту и физическое совершенство.

Газета много пишет о деятельности, успехах и опыте организаций Союза молодежи полных средних школ, которые поднимают всех школьников на учебу как выполнение первейшей обязанности под лозунгом **«Учиться во имя Кореи!»**, выдвинутым Ким Чен Иром, знакомит читателей с положительным опытом отдельного ученика, показывающего пример в учебе и жизни организации.

Она дает материалы об успехах активно проводящихся в школах спортивной, общественно-политической деятельностей и общественно-полезного движения, дает научно-технические и литературные знания и помещает художественные произведения учеников.

Сегодня газета «Сэнар» служит верным помощником, близким спутником молодежи, детей и учащихся, идущих навстречу к будущему могучей и процветающей Кореи. ■

Фабрика развивается силой науки



Директор Чу Мён.

Синичжуская куроводческая фабрика известна по всей стране тем, что в ней обеспечивается высокая прибыльность. Чтобы узнать о секрете этого, мы поехали туда.

Главный инициатор

Кабинет директора Чу Мёна почти пустеет. Говорили нам, что он проводит больше времени в цехах и лаборатории.

Эта привычка привилась у него вскоре после того, как он в 1995 году был назначен директором. Он как активный разработчик новой технологии главное внимание уделял научно-технической работе.

Руководя производством и знакомясь с его положением, он ухватывает и развивает новую идею. И он хорошо знает, какие проблемы являются важным звеном в кормлении птиц и повышении яйценоскости, в увеличении производства мяса. Как бы ни насыщен рабочий день, он регулярно встречается с исследователями и техническими работниками, чтобы обсуждать с ними технические вопросы, встающие в производстве.

Это привело к достижению научно-технических успехов, приносящих реальную пользу в производство.

Фабрика не раз занимала высшее и первое места на общереспубликанских научно-технических фестивалях, а главным разработчиком научно-технических достижений был директор Чу Мён.

Он говорит, что сам должен стать сведущим во всем, чтобы сделать производственную и хозяйственную деятельность непосредственным практическим процессом внедрения научно-технических достижений.

Фабрика с большим потенциалом

В 2009 году повышение производственной мощности фабрики требовало увеличения числа инкубаторов. Фабрика работала успешно, имела доход. И многие предлагали импортировать инкубаторы.

Но директор определенно заявил, что инкубатор, можно сказать, является главным в производстве фабрики, поэтому надо решить этот вопрос своими силами.

Выявляя все внутренние резервы, фабрика приступила к изготовлению новых инкубаторов.

С установлением новых инкубаторов выведение цыплят контролируется одним человеком с помощью компьютера. Это внесло вклад в развитие не только одной фабрики, но и птицеводства всей страны.

Приходят многие на эту фабрику за опытом. Они говорят:

– Раньше не думали, что придется снять чертеж устройства на птицефабрике.

Скрытый талант

У работников фабрики часто слышится слово «скрытый талант».

И новая, хорошая идея нередко наталкивается на серьезную преграду – актуальность выполнения задачи текущего производства и скептическое отношение к новому.

Поэтому часто бывали такие

Комната для инкубации и птичник для взрослой птицы.





К сверхсовременным рубежам

Однажды в начале 2015 года на кафедре охраны окружающей среды факультета глобальной экологии Университета имени Ким Ир Сена допоздна продолжалось совещание.

Предстояло решить исследовательское задание – осуществить беспылирование производственного процесса, что является важным звеном в модернизации Пхеньянской фабрики детских пищевых продуктов.

Царила напряженная атмосфера. Ни у кого не было опыта и к тому же надо было закончить эту работу за год.

Тут, нарушая молчание, раздался спокойный и уверенный голос: «Я попробую решить».

Это сказал доцент, доктор наук Чон Ён Ир.

– Я знаю, что это трудное, сложное дело. Но думаю, что если мы возьмемся за дело по-настоящему, то не будет ничего неосуществимого. Сейчас мировая тенденция идет к беспылированию производственного процесса внедрением централизованной системы кондиционирования воздуха. Меня интересовало это, и уже несколько лет провожу исследовательскую работу по улучшению окружающей среды путем поточной циркуляции воздуха. И уверен в том, что нашими силами сможем осуществлять это.

И организована исследовательская группа во главе с Чон Ён Иром и дело начало продвигаться быстро.

Группа разделена на два звена.



Обсуждают вопросы, встающие в охране окружающей среды.

Одному звену, руководимому доктором наук, доцентом Кан Гон Хо, было поручено проводить анализ состояния воздуха вокруг фабрики, изучать влияние ветра, температуры и влаги на насыщенность загрязняющих веществ и меры по борьбе с загрязнением воздуха.

Другое звено во главе с Чон Ён Иром приступило к разработке пылеулавливающей установки.

Были люди, которые предлагали, что приходится ввозить из-за границы кондиционер, служащий сердцевиной установкой и являющийся плодом научно-технических достижений.

Но он не согласился: если сегодня мы отступим на один шаг, то через год-другой придется – на сто шагов, это является важным вопросом, от решения которого зависит будущее Родины. Он отдал все свои ум и энергию исследовательской работе, чтобы своими силами и техникой изготовлять кондиционер.

Благодаря самоотверженным усилиям исследовательской группы за короткий – 10 месяцев – срок была установлена централизованная система кондиционирования воздуха с кондиционером нашей модели.

Вспоминая те дни, Чон Ён Ир сказал:

– На пути к преодолению сверхсовременных рубежей лежит много трудностей. Но мы на своем опыте убедились, что если взяться за дело с сознанием, что за будущее Родины отвечаем мы, деятели науки, то не будет непреодолимой для нас крепости науки.

Сегодня они отдают свои ум и энергию исследовательской работе во имя умножения богатства и процветания Родины.

Чвэ Соль Ми

случаи, когда новички, пытавшие внести что-то новое, сдаются перед этой преградой.

Но директор заботится о том, чтобы поощрять инициативы и создать условия для совершенствования исследовательских достижений и новаторских предложений, немедленного применения их к производству.

Теперь слово «скрытый талант» употребляется в смысле того, что если любой человек упорно старается, то может стать научно-техническим кадром.

В ходе этого родилась новая яйценосная порода птицы, полностью решен вопрос о белковом корме, актуально требуемом в птицеводстве, – разработан сложный ферментированный бактериальный корм.

Чу Мён на каждом месте спрашивает:

– Нет ли здесь «скрытый талант»?

Ли Гым Чхор

Изобретатели ультразвуковых аппаратов

Летом 4 года назад Ли Гён Хо, принимая работу заново учрежденного кабинета акустической технологии физического факультета Политехнического университета имени Ким Чака, глубоко задумался: «С чего начать?»

Он рассказал исследователям кабинета свое решение:

– Я думаю, что все зависит от нас самих. Исследовательские задания должны намечены нами, их выполним тоже мы. Объединив силы, построим новейшие изделия своей техникой и за счет отечественных ресурсов!

Его поддержали все.

Начали с разработки ультразвукового очистителя.

К этому времени был и отечественный очиститель, но он не использовался широко. Больше использовали импортный.

В такой обстановке заведующий кабинетом решил разработать новый ультразвуковой очиститель.

В результате упорных поисков построили малый очиститель, который успешно прошел опыт, но на производстве очистителей разных габаритов обнаружилось немало недостатков.

Надо было разработать ультразвуковой генератор с автоматическим регулированием частоты.

Без него ультразвуковой очиститель не мог работать нормально.

Началось решение нового исследовательского задания.

Труден был путь к успеху.

Одних схем пришлось рисовать десятки.

После двухмесячного труда сделали идеальный генераторный узел.

Новый ультразвуковой очиститель был безупречным.

Ли Гён Хо говорит:

– В первое время в разработке ультразвукового очистителя вставало много трудных вопросов. Решая их, мы накапливали опыт, извлекали урок. Нашим ультразвуковым очистителем можно эффективно очищать изделия со сложной фигурной поверхностью и глубокими дырами, фасонные трубы, лабораторные приборы, медицинские инструменты и ювелирные изделия, можно осуществить полуавтоматизацию или автоматизацию процесса очищения. Очистительной жидкостью можно использовать обычную воду из водопроводной сети, щелочь, кислоту и органический растворитель. Кроме того, можно выбрать время очищения, по требованию потребителей прибавляется функция автоматического регулирования температуры.

Этот ультразвуковой очиститель, показавший большие превосходства на практике, построили молодые исследователи.

Ими изобретены также разные ультразвуковые аппараты и приборы разного типа – вставная мембрана разной величины для ультразвуковой обработки без изменения бочки и тары; аппарат для дисперсного эмульгирования смеси несмешивающихся, как вода и масло, жидкостей; высокомощный туманообразователь, поддерживающий влажность и очищающий воздух от пыли; измеритель, быстро и точно определяющий толщину широкого стального листа и трубы; портативный дефектоискатель, определяющий расположение и величину пены и трещины в литых изделиях и стыках сварки.

Ультразвуковые аппараты, разработанные ими, получили высокие оценки на 32-м Общереспубликанском научно-техническом фестивале и, в частности, в июне прошлого года ультразвуковой очиститель был зарегистрирован как продукция новейшей техники.

Исследователи продолжают поиски, чтобы дать больше аппаратов ультрасовременных технологий на основе своей техники и отечественного сырья.

Сим Ён Чжин



Разработчики ультразвукового очистителя и аппаратов ультрасовременных технологий.



Успехи в корёской медицине



Ким Хе Рён.

В Институте корёской медицины работают много опытных медиков, пользующихся уважением народа. Среди них есть директор НИИ корёской фармацевтики Ким Хе Рён и исследовательница Ким Сук Ён НИИ акупунктуры.

Средства от трудноизлечимых заболеваний

За плечами Ким Хе Рён имеет более 40-летний стаж исследовательской работы.

Она добилась больших успехов в выяснении состава и эффекта лекарств корёской медицины, в исследовании методов лечения с использованием лекарственных растений.

Особенно она внесла большой вклад в экстрагирование лекарств корёской медицины.

Она обратила внимание на то, что все больше подтверждается, что листья гинкго, встречающегося в природе и используемого для озеленения города, имеют фармацевтическое действие, и решила экстрагировать их. Она работала упорно день и ночь и за короткий срок осуществила экстрагирование и изготовила лекарство для инъекции. Это лекарство корёской медицины оценено очень высоко.

Ким Хе Рён была присуждена научно-техническая премия «16 февраля», учрежденная для поощрения деятелей науки за большие успехи.

Она также из лимонника, омелы и других десятков лекарственных материалов корёской медицины произвела экстракт *сэнмэксан*, настой *сэнмэк*, раствор для инъекции *сэнмэк*, которые проявляют особый эффект в лечении инфаркта миокарда и стенокардии.

Она пришла к выводу, что лекарствами корёской медицины, использовавшимися для профилактики и лечения обычных заболеваний, можно лечить также трудноизлечимые заболевания. И немедленно приступила к исследовательской работе.

Ей помог коллектив института, и в результате упорной работы за десятки лет она добилась удивительных успехов.

Ким Хе Рён, доктор наук, с неувядаемой страстью отдает всю себя исследовательской работе.

Карта акупунктурных точек

Исследователь НИИ акупунктуры Ким Сук Ён является профессором, доктором наук, народным деятелем науки и заслуженным врачом.

В 1992 году составила карту акупунктурных точек, в которой указаны 14 «меридиональных каналов», 361 меридиональная точка, соответствующая вышеуказанным каналам и точкам 201 активная точка, 31 сегмент спинного мозга и дополнительный «меридиональный канал» с точками *тэчху* и *кёльбун*. За эти успехи она получила диплом на Женевской международной выставке изобретений (1994 г.).

Она отдала исследовательской работе по составлению этой карты более 40 лет.

Она, невропатолог по специальности, глубоко изучая нервную систему, заметила, что между обнаруженной в древние времена сосудистой системой *кёнрак* корё-



Ким Сук Ён *(в центре)*.

ской медицины и теорией нервной системы современной медицины есть тесная связь. Это значило, что для нервных заболеваний требуются знания об акупунктурных точках. И она изучала нервы, соответствующие акупунктурным точкам и сегментам спинного мозга. В результате она создала металлическую модель организма человека и цветной атлас.

Она написала «*Кёнрак* и нейрофизиология», «Современная медицинская основа и клиническая практика акупунктуры и прижигания», «Мануальный метод клинической акупунктуры» и другие книги. Ее научные работы были напечатаны в журнале международного научного общества. В действительных условиях, когда акупунктура стала одной из отраслей витально-биологической науки 21-го века, она прилагала большие усилия к развитию теории *кёнрак* на научной основе и модернизации ее.

В Храме науки и техники выставлены разработанные ей карта акупунктурных точек и нервной системы (увеличенная) и электронный прибор поиска точек иглоукалывания и прижигания (модель).

Она одновременно является исследователем и врачом.

Она имеет большой опыт лечения паралича в нижней части туловища и других заболеваний и пользуется большим уважением населения.

Ём Сон Хи

День в начальной школе

Недавно мы посетили Пэксаскую начальную школу в пограничном городе Синичжу.

Четырехэтажное школьное здание, отделанное разноцветным кафелем, отвечало современным эстетическим требованиям.

Послушав наше впечатление, директор школы Ким Мён Сун не без гордости сказала:



Директор, народная учительница Ким Мён Сун пользуется уважением школьников.

– В школе также все классные помещения, лаборатории, кабинеты кружков отлично обустроены в соответствии с требованиями 12-летнего всеобуча.

Сначала директор проводила нас в класс первого А. Там на экране телевизора показывались кадры мультфильма «Как еж пересилил тигра». Дети, затаив дыхание, внимательно смотрели.

Учительница спрашивала детей:

– Почему тигр принял плюску каштана за ежа?

Дети весело отвечали:

– Потому что тигр перепуган от ежа.

– И плюска каштана, и еж имеют иголки.

– Да, вы говорили правильно, – заключила учительница, – В природе многие растения и животные ядом или иголками защищают себя. Назовите такие растения и животных.

Так учительница вела детей в широкий и таинственный мир природы.

Урок проходил так непринужденно и интересно. Директор Ким Мён Сун сказала нам, что эта учительница Чан Рён Сир показывает лучший пример в применении наводящих методов обучения. И в школе все классные помещения обустроены многофункциональными, и на уроке используются наглядные пособия и разные современные средства обучения.

Мы направились к кабинету кружка по настольному теннису.

Руководитель кружка Ким Вон Чхор рассказал:

– Всего год назад наш кружок был скромным. Кружковцев можно было пересчитать по пальцам. Мы решили построить новый широкий кружковой кабинет, сравнимый с большим тренировочным залом, и принимать всех желающих заниматься пинг-понгом. Теперь в нашем кружке занимаются много учеников. Из них растут способные пингпонгисты, владеющие разными коронными приемами. В прошлом году команда из этих игроков завоевала призерское место на Общереспубликанских межпровинциальных соревнованиях – 2017.

Директор добавила, что в школе многие школьники по склонностям занимаются в внеурочных кружках по футболу, баскетболу и другим видам спорта.

Затем мы осмотрели кабинеты танцевального и музыкального кружков.

В широком зале танцевального кружка девочки усердно усваивали ритмичные движения. В зале музыкального кружка совершенствовали игру на скрипке, аккордеоне, ударных музыкальных инструментах.

В самом деле, все классы и кабинеты кружков устроены безупречно и в этом ощущались старания учителей школы.

Выставка наглядных пособий повышает квалификацию учителей.



Директор сказала, что успехи в образовании проявляются не сразу. И учителя старались обустроить школу так, чтобы она не отставала и в будущем, и совершенно обновляли вид школы не более за год.

Потом мы были в классе третьего Е, где, как говорила директор, много талантов по литературе. Дети писали сочинение на тему «Мечта».

Сочинение школьницы Чон Е Рён привлекло наше внимание. Она писала, что мечтает стать знаменитой поэтессой по примеру выпускницы этой школы Ким Иль Син, которая славилась как юная







импровизаторша на XIII Всемирном фестивале молодежи и студентов, проходившем в Пхеньяне.

Дети мечтали стать то спортсменами мировой категории, то знаменитыми музыкантами.

Да, в душах детей сохранялись прекрасные мечты.

После кабинета природы, где были показаны разные чучела, препараты, глобус и другие наглядные пособия, мы побывали в кабинете информатики, где школьники учились обращению с компьютерами. Когда мы выходили из кабинета, с третьего этажа, из кабинета музыкального кружка слышалась песня. Пели «Гимн Родине» под аккомпанемент аккордеона.

Под государственным флагом
Становятся явью мечты народа.

Слушая эту песню в пограничном городе, мы испытывали особое чувство.

Из репродуктора раздавалась песня, оповещающая конец уроков, мы выходили на площадку вместе со школьниками.

На площадке играли в футбол, занимались на турнике, подтягивались на руках и прыгали через веревку, играли в кошки-мыши.

Раскрасневшиеся лица детей были очень милыми.

Кончался короткий зимний день.

Дети, опрятно одетые в школьную форму, с ранцами за спиной выходили из ворот школы, возвращались домой. Через такие дни в начальной школе дети станут и докторами, и героями, известными по всему миру. С такими мыслями мы смотрели на милых школьников.

В их лицах мы видели светлое будущее могучей и процветающей Кореи, хозяевами которой станут эти школьники.

Ким Чхоль Ун





Сонримский городской Дом школьников.

Внешкольная деятельность в Доме школьников

Сонримский городской Дом школьников, открытый в сентябре 1993 года, добивается больших успехов в воспитании школьников всесторонне развитыми.

В Доме школьников работают квалифицированные педагоги, находятся отделения художественные и спортивные.

Дом работает обычно во второй половине дня. Школьники приходят после школьных уроков и занимаются по своим наклонностям в разных кружках.

Руководитель кружка информатики Пак Хён У сказал:

– В наш Дом приходят все больше школьников. Многие из них способны разработать программы. Наши кружковцы занимали первое и второе места на общереспубликанском конкурсе кружковцев-программистов дворцов и домов школьников страны. Один из них составил ассемблер по решению математических заданий и занял первое место на индивидуальном соревновании.

Об успехах кружковцев Дома школьников мож-

В Доме школьников кружковцы по своим склонностям развивают свой талант.





но говорить многое.

Ученики математического кружка заняли первое место по общему зачету на провинциальном научно-техническом конкурсе. В частности, ученица Чвэ Ми Рён решила задание на основе оригинальной идеи об коническом сечении и заняла призерское место, тем самым кружок занял первое место по общему зачету.

Такие успехи стали возможными благодаря повышению квалификации учителей – руководителей кружковцев.

Директор Чу Чхор, начиная работу в этой должности 2 года назад, понимал, что работа дома отстает от развивающейся действительности.

Он решил поднять уровень работы дома согласно требованиям новой эпохи экономики знаний и потребовать у учителей избавиться от устаревшего шаблона и создать новые методы обучения.

У учителей развернулась активная работа по созданию новых методов обучения.

Для обучения фундаментальным предметам создавались наглядные пособия, учебные материалы и справочные пособия для умственного развития школьников.

Руководители художественных кружков стараются создать новые произведения.

Руководительница танцевального кружка Ким Мён Ок, чтобы растить девочек кадрами с большим художественным мастерством, передает им большие знания о корейской хореографии, применяет новые методы обучения, развивающие у них способность оценивать танцевальные произведения и дающие им основные знания о ритмичных движениях, мастерство и навыки.

Исполнительницы танцев «Весело с факелами» и «Праздничный танец барабанщиков с колокольчиками» вошли в призерские места на Общереспубликанском художественном фестивале школьников и на индивидуальном конкурсе, получили приз за высшее мастерство.

Руководитель кружка изобразительного искусства Сим Гван Мён сказал:

– Главное внимание уделяется обучению основам – зарисовка, этюд и раскраска. В августе прошлого года на Общереспубликанской выставке умельцев произведения наших кружковцев были оценены высоко.

Кружковцы-инструменталисты завоевали призерские места на конкурсах, а члены кружка искусства рассказа часто выступают на центральном конкурсе на тему, как дети вдоволь учатся и поют счастливую песню.

В спортивных кружках тоже применяются новые методы обучения в разных формах и разными методами по видам спорта – традиционному единоборству тхэквондо, баскетболу, волейболу, борьбе и др.

И по всем видам спорта кружковцы показывали хорошие результаты и занимали призерские места на разных соревнованиях.

В прошлом году 11-летняя девочка выступала на центральных соревнованиях и, отлично выполнив основные движения и технические приемы тхэквондо, заняла призерское место и повысила разряд.

Учителя Сонримского городского Дома школьников отдают все свои ум и энергию воспитанию школьников надежной опорой Родины.

Сим Хён Чжин





Минерализованные напитки

Исследователи кабинета пищеварительной системы клинической НИИ Пхеньянского медицинского института Университета имени Ким Ир Сена успехами в изучении патологии, диагностики, лечения и профилактики заболеваний органов пищеварения внесли большой вклад в улучшение здоровья народа.

Особенно они направили внимание на разработку лекарств, отвечающих физическим особенностям корейцев.

Изучая пустые породы 10 с лишним видов, которыми богата Корея, они нашли вещества, полезные для здоровья человека.

Десятки раз проводя опыты и эксперименты, они получили «Активированный комплекс естественных минералов “Сэнмён Н” (для человека)» для производства минерализованных напиток.

Клинический опыт показал, что микстура из него повышает активность ферментов пищеварения и протеинового синтеза и проявляет большой эффект в улучшении аппетита и ускорении пищеварения. Углублением исследований было установлено, что минеральные вещества имеют большие положительные свойства как лекарственных материалов.

Эти минеральные вещества способствуют физическому росту детей в раннем возрасте, повышению физических сил и потенции, быстрому устранению усталости.

Кроме того, они уменьшением подкожного жира предотвращают ожирение, предупреждают старение, делают кожу гладкой. И, как витаминные препараты, повышают биологическую функцию разных систем и способствуют лечению и профилактике их заболеваний – заболеваний иммунной и двигательной систем, органов пищеварения, кровообращения, дыхания, мочевыделения, черепно-мозговых нервов, внутренней секреции и органов чувств.

Эта микстура успешно используется в клинической практике.

Исследователи обратили внимание на морепродукты Корейских Восточного и Западного морей, особенно на ламинарию Корейского Восточного моря.

Уже стало известно, что в этой водоросли содержится более 50 питательных и лекарственных материалов.

Исследователи на этой основе установили систему лечения язвы желудка и двенадцатиперстной кишки. Из ламинарии изготовили более 10 лекарств в форме гранулы, пилюли, порошка, чая и шара.

Ли Сон Хва из соседской группы жильцов № 49 квартала Кванмун-1 Ракранского района города Пхеньяна сказала:

– Из-за желудка я не могла нормально работать почти 2 года. Лечилась в кабинете пищеварительной системы клинической НИИ более 20 дней. И вылечилась не только от желудочного заболевания, но и от неподозревавшихся болезней печени и поджелудочной железы.

Заведующий кабинетом Ли Ён Ын говорит:

– Многие пациенты полностью восстановили здоровье в нашем кабинете. Они приходили к нам со мрачным, а уходят со светлым выражением лица, что радует и нас. От них к нам часто приходят благодарственные письма.

Исследователи продолжают поиски с сознанием, что отвечают за здоровье народа.

Сим Чхоль Ён

Проводят исследование заболеваний органов пищеварения.



Минеральное лекарство корёской медицины

В последнее время появилось новое минеральное лекарство корёской медицины.

Это лекарство, названное мазью от геморроя, проявляет эффект при лечении таких, как трудноизлечимые раны, рак, полип, язва прямой кишки, наружный геморрой, проктит, закрытые и открытые геморройные кишки.

Это минеральное лекарство корёской медицины было изготовлено исследователем учреждения, подведомственного Министерству железных дорог, Чхон Чхун Чху.



«Зачинатель»

7 лет тому назад Чхон Чхун Чху случайно читал в книге медицинской науки и техники о том, что если 20-й век был веком витаминов, то 21-й век будет веком минералов.

Читал фармацевтическую литературу и узнал, что среди синтетических лекарств очень редки были минеральные.

И в фармацевтике корёской медицины, широко использующей природные лекарственные материалы, находятся сотни лекарств из растительного и животного сырья, но очень мало минеральных.

«Следовало бы изготовить лекарства корёской медицины из естественных минералов», – думал он и начал исследовательскую работу.

Неутомимо старался, чтобы найти минералы, содержащие полезные элементы и не вызывающие побочных действий при клиническом применении.

Вспоминая те напряженные дни, его жена Ли Ён Ран говорит:

– Он работал без сна и отдыха. И я спросила его, видны ли надежды на успехи. А он ответил: «В любом деле должен быть зачинатель».

«Нет контроля»

В результате неутомимых поисков он нашел 5 видов природных минеральных лекарственных материалов и в прошлом году установил очень упрощенный метод производства мази, показавшей большой противовоспалительный эффект.

После успешно проводившихся клинических испытаний она применилась ко многим больным.

Один из них Ли Ин Чхор сказал:

– Из-за прирожденного экссудативного диатеза у меня даже легкая рана от ссадины плохо заживлялась и воспалялась. А пенициллин и другие антибиотики были противопоказаны от побочных действий. Поэтому меня очень огорчала даже легкая рана по неосторожности на работе. Наш исследователь дал мне мазь. Эта мазь сразу остановила кровотечение и устраняла боль вокруг раны. Более того, рана очень быстро заживилась.



Эта мазь принесла поворот в лечении геморроя, который имеет большую заболеваемость и излечение которого не может быть без операции.

Жительница Тондэвонского района Ким Чон Ок сказала:

– Мне поставили диагноз, что у меня без срочной операции проктит разовьется в рак, в тот момент, когда в последнем этапе была трудовая борьба за выполнение годового плана. Мне было очень жаль. И поехала в больницу с надеждой: может быть какой-нибудь другой выход. Так, к большому счастью, встретилась с исследователем Чхон Чхун Чху, находившемся в тот день в больнице для клинического испытания. Благодаря его мази я вместо того, чтобы лежать в больнице, выходила на работу каждый день и не только досрочно выполнила годовой план, но и избавилась от заболевания, мучившего 9 лет после первых родов.

Мазь была минеральным лекарством корёской медицины, от чего вызывала споры в ученом мире.

Но члены государственной аттестационной комиссии, ознакомившись с ходом изобретения, результатом клинического применения и лечебным эффектом, признали значение мази.

Проводя заключительные выходы, они говорили:

– В самом деле, к этому лекарству нет контроля. Но главным признаком изобретения является самобытность, поэтому этот препарат признается новым лекарством корёской медицины, имеющим свое собственное лицо. Никто не изготовил такое необычное лекарство из естественных минералов.

В заключительном акте было указано:

«Контроль: Лекарство, заменяющее операцию».

Ли Гым Чхор



От сироты до мастера спорта

– Кем работают ваш отец и мать? – спросил один журналист, когда я заняла первое место на соревнованиях.

Казалось, что он интересовался генетическим фактором и влиянием родителей.

Ему я ответила, что рано потеряла родителей, меня растила наша Родина.

Его вопрос не вызвал у меня грустное сиротское воспоминание, а, наоборот, наполнил мое сердце чувством гордости потому, что моим успехом я обязана тем, кто проявлял о моем росте такую большую заботу, какую нельзя сравнить и с родительской.

Я познакомилась с тренером по тяжелой атлетике Ким Мён Хо Спортивного общества «25 апреля» впервые не в моей родине, в уезде Чаньён провинции Южный Хванхэ, а в Пхеньяне.

Для лечения заболевания матери мы с ней приехали в Пхеньян, в центральную больницу. Однажды на лестнице больницы Ким Мён Хо миновал меня, когда я поднималась, поддерживая мать.

Он внимательно смотрел на меня и советовал заниматься тяжелой атлетикой, так как, по его мнению, по телосложению я, серьезно тренировав, могу стать перспективной штангисткой. Он радовался, что нашел «сокровище», и провел меня в спортивное общество.

После смерти матери я оказалась полностью под опекой Ким Мён Хо. Позже я узнала, что он, побывав в больнице, узнавал о состоянии моей матери и обещал ей взять на себя всю заботу обо мне.

В жизни он был добр, как родной отец, но на тренировке становился строгим учителем.

Не только на тренировке, но и после успешной игры на соревнованиях он ставил все более высокие требования.

В 2015 году на Чемпионате мира по тяжелой атлетике я заняла третье место. Это был мой первый успех на международных соревнованиях

Золотые медали кулинарки

Кукурузный блин, вкусный запах которого раздражает ноздри издалека; кукурузная *куксу* (лапша), желтые нити которой в чистом бульоне; вкусная кукурузная шаурма, питательная с приятным вкусом…

Отведывая эти кушанья из кукурузной муки, все обязательно поминают «Ресторан кукурузных кушаний в Моранбонском районе».

До того известна пища этого ресторана.

Особенно славится кукурузная лапша. Лапшу подают в холодном или горячем бульоне, в супе из сушеных листьев капусты, разбавленном соевой пастой, в солянке из овощей… Каждый из этих видов лапши имеет свой вкус.

Раз отведав эту лапшу, человек становится частым посетителем этого ресторана. Число таких людей растет все больше.

Ресторан стал специализироваться на кукурузных кушаньях 5 лет назад.

Директор Пэ Чхун Хи говорит, что ей захотелось подготовлять любимые народом кушанья из кукурузы – одной из главных злаковых страны.

По ее словам, главным в умножении вкуса кукурузной лапши является высокое качество денатурированной лапши – желтоватый цвет и умеренная



среди взрослых, поэтому, когда вернулась с чемпионата, все спортивное общество поздравляло меня. На следующий день предполагался отдых.

И в тот день тренер вызвал меня на тренировочный зал.

Я думала, что один день буду отдыхать с подругами. И от досады не могла сосредоточиться в упражнениях.

Не пересилив физическую и духовную напряженность, я свалилась и сетовала:

– Это уж слишком. Когда все поздравляли меня, я думала, что вы, растившие меня, как родную дочь, обрадуетесь, – пожаловалась как избалованная девочка.

Но тренер строже сказал:

– Тебя растил не один я. Все наше спортивное общество, вся страна заботливо следили за тобой, за будущей штангисткой. Не думай о каком-то одном человеке, а думай, как ты живешь, чтобы не стыдно было перед Родиной.

Он был прав.

В 2009 году, когда мне было 16 лет, я готовилась к I Чемпионату мира по тяжелой атлетике среди юниоров, неожиданно получила ранение.

Руководители спортивного общества и все товарищи каждый день навещали меня и ободрили, чтобы я не падала духом.

Когда у меня улучшалось состояние, я стала выходить на тренировку. Предпринимались государственные меры – помогали мне специалисты, проводилась работа по научному питанию и лечению.

И на этом чемпионате я заняла первое место по женской тяжелой атлетике в весовой категории выше 69 килограммов. Вся страна горячо приветствовала меня как «сильнейшую девушку» и выражала большие надежды на меня.

Вспоминая пройденные дни, я почувствовала, что пока как следует не оправдывала эти надежды.

С тех пор я, поднимая штангу, думала, прежде всего, не о первенстве, а о чести Родины.

В любом деле главное – духовная готовность и усилия.

Это и было источником сил, принесших мне победу на Чемпионате Азии – 2016, XXIX летней Всемирной универсиаде в прошлом году и других соревнованиях.

Родина-мать отмечала мои успехи высокими государственными наградами.

При этих заботах Родины я стала заслуженной спортсменкой. Меня включили в состав 10 лучших спортсменов КНДР 2016 года.

Круглая сирота стала мастером спорта. Такой поворот судьбы произошел не только у меня, но и у всех, кто живет в нашей стране.

Поэтому, поднимая штангу, я воображаю в себе не меня на пьедестале, а развевающийся высоко в небе флаг нашей Республики.

Ким Гук Хян, заслуженная спортсменка, штангистка Спортивного общества «25 апреля»

толщина, гладкость и эластичность ее нитей.

Очень вкусно кукурузную лапшу кушать в рассоле *кимчхи* из кочанной капусты с жаренными капустой, стеблем батата, грибом, зеленым перцем и морской капустой.

В жаркое лето приятно кушать в холодном огуречном рассоле, но посетители любят и лапшу в горячем бульоне, в супе из сушеных листьев капусты, разбавленном соевой пастой, что насыщено ароматом национального колорита.

Директор Пэ Чхун Хи.



В этом ресторане приготовляются также блин из неспелой кукурузы, кукурузная шаурма, кукурузный чай и другие вкусные питательные кушанья.

Не только жители столицы, но и те, кто приехал в Пхеньян в командировку, сначала не верят, что все эти блюда делаются из кукурузы.

Директор ресторана занимает первое место на разных общереспубликанских кулинарных фестивалях и часто выступает на телепрограмме для домохозяек.

У нее уже есть 10 золотых медалей. На наш вопрос – уверена ли в том, что получит одиннадцатую золотую медаль на кулинарном фестивале, приуроченном ко Дню Солнца этого года, она ответила, что она думает не о золотой медали, а о качестве продукции, и что, по мере того, как она будет приготовлять кушанья лучше и вкуснее, станет больше медалей.

Ким Ын Чжон



Мечта сбывается в небе

В июле прошлого года в Улан-Баторе (Монголия) происходили соревнования свободнолетающих моделей на Кубок Азии – 2017 (Международная авиационная федерация).

В небе над широким зеленым полем плавно летали планеры разных стран, оспаривая первое место.

Планеры то взлетали высоко на восходящем воздушном течении, то, не сорвавшись с нисходящего потока, раньше намеченного времени падали на землю.

Организаторы, члены жюри, участники соревнований напряженно следили за полетом планеров. Среди них были представители КНДР – ответственный тренер Кэсонского городского авиаклуба Ким Сон Ир (заслуженный спортсмен) и авиамоделист Со Мён Бом.

Они, участвуя в международных и республиканских соревнованиях, накопили большой опыт и совершенствовали мастерство, но не могли успокоиться. На соревнования съехались спортсмены из развитых по авиамоделизму стран.

Наконец, объявлен результат соревнований.

Со Мён Бом занял первое место и по классу F1H, и по классу F1A.

Все участники соревнований поздравили его: «Корея сильнее всех!», «Дает большую надежду!»

Со Мён Бом занял первое место и на чемпионате Республики по свободнолетающим моделям в октябре прошлого года.

Авиамоделисты Кэсонского городского авиаклуба признаются сильнейшими не только в стране, но и в Азии.

Авиаклуб был создан недавно.

Он уделял главную силу, прежде всего, авиамоделизму, имеющему большую возможность успеха.

Планер летает без построенного управления, по ветру. Поэтому в строительстве планера и тренировке и по обеспечению его полета вставало много вопросов.

По международным правилам была установлена только его площадь независимо от его формы. Поэтому непрерывно проводилась работа по разработке идеальных крыльев.

Члены клуба изучали не только новейшие научно-технические материалы, но и старинные записи.

В Корее еще в конце 16-го века был летательный аппарат «*пиго* (летающая повозка)», летающий по принципу современного планера.

Нелегко было, изучая научно-технические материалы прошлого, построить планер в соответствии с мировым направлением развития планеризма.

Труднее было избрать материалы для строительства планера и освоить технику беспроводного

Спортсмены Кэсонского городского авиаклуба завоевали первенство на соревнованиях свободнолетающих моделей на Кубок Азии – 2017 (ФАИ), проходивших в Улан-Баторе.





Тренер объясняет принципы конструкции и работы резиномотора авиамодели.

управления планером.

Приходилось посещать за помощью научно-исследовательские учреждения и заводы.

Участвуя в международных соревнованиях, они обменивались опытом с авиамоделистами других стран.

И они достали оптимальные материалы и разработали метод беспроводного управления, превосходящий чужие методы.

В результате сотни раз проводившихся испытаний на компьютерах построен планер и освоена техника, повышающая планер выше.

На этой основе клуб направляет силу и на развитие моторного авиамоделизма, имеющего еще слабую основу.

Кроме того, проводится работа по превращению клуба в массовую базу авиамоделизма.

Начальник клуба Чон Чу Бон сказал:

– Наш клуб сделал только первый шаг. У учащейся молодежи, детей и трудящихся высока мечта свободно летать по небу и у нас все развивается авиамоделизм. Наш клуб станет массовой базой и больше людей будет летать по небу.

Ким Е Рён





У супруг-докторов наук

В конце 2015 года в центральной части города Пхеньяна, в красивом месте у реки Тэдон была построена улица ученых «Мирэ».

В одном из домов этой улицы живут супруги-доктора наук Ким Сын Гук и Ким Мён Хи.

Когда мы нажали кнопку у двери, вышла Ким Мён Хи.

Мы знали ее в лицо. Не раз она заняла первое место на общереспубликанских выставках изобретений и технических новшеств и общереспубликанских научно-технических фестивалях.

Она проводила нас в комнату.

Все комнаты были обставлены красивой и удобной мебелью. Хозяйка показала нам кухню, столовую и умывальную.

За счет государства все было обустроено с учетом психологии и быта преподавателей и исследователей.

Кабинет с книжным шкафом, полным книг научно-технической литературы, и письменным столом с кипами книг проводил нас в научный мир. Здесь ощущали дыхание супруг, посвятивших всю свою жизнь научным исследованиям.

На столе наше внимание привлекла выцветшая от времени фотография. Это была семейная, снятая на память поступления Ким Сын Гука в вуз.

Ким Мён Хи рассказывала, что до освобождения страны (15 августа 1945 г.) его родители батрачили у помещика и не могли дать детям образование. Только после освобождения страны при социалистической системе бесплатного обучения все они учились. Ким Сын Гук, отслужив в армии, поступил в Пхеньянский медицинский институт (тогдашнее название), став последним из девяти детей студентом. По этому случаю вся семья собрались сфото-



графироваться на память. С этой фотографией муж усердно занимался и больше всего любит ее.

Мы спросили, как она связала свою жизнь с Ким Сын Гуком. Она не отвечала и советовала послушать об этом у мужа.

Нам посчастливилось – как раз вернулся он.

Он своим открытым характером, рослым и крепким телосложением напоминал скорее не преподавателя, а спортсмена.

Узнав, что жена отказалась ответить на наш вопрос, он засмеялся и рассказывал нам.

30 лет назад, когда Ким Сын Гук учился в Пхеньянском мединституте, а Ким Мён Хи – в Университете имени Ким Ир Сена, проводился конкурс студентов по разговорной речи на иностранных языках.

В финале конкурса встретились Ким Сын Гук и Ким Мён Хи. Вопреки предположению людей первое место заняла она.

Он первым с цветами подошел к ней :

– Вы показали высокий уровень владения разговорным иностранным языком. Я искренне поздравляю вас с успехом.

После он стал преподавателем, а она – исследовательницей.

Они занимались в разных областях науки. С общностью стремлений к высокой цели и исследовательским порывом часто встречались и спорились.

Это сблизило их, и они согласились пожениться.

Они, сохраняя взаимное уважение и доверие, горячо любя друг друга, усердно работали каждый на своем посту.

На их пути были не только радости, но и неудачи, слезы и переживания.

Но твердо шли по избранному ими же пути, чтобы своим делом оправдать заботу и надежды государства.

Он, заведующий кафедрой Пхеньянского медицинского института Университета имени Ким Ир Сена, завершил исследование по предупреждению раннего привычного аборта изоиммунитетом и внес новое в область иммунитета беременных. Он написал десятки учебников и учебных пособий, включая «Акушерство и гинекология» и «Клиническая практика женских заболеваний», более 20 мультимедийных планов лекций, сотни научных работ, а она, исследовательница Университета имени Ким Ир Сена, разработала катализатор синтеза полипропилена, теплоокислительный стабилизатор для 3-слойной функциональной тепличной пленки, твердое алкогольное топливо, проникающий кремнеорганический гидрофобизатор и десятки других изделий высокой технологии.

Супруги-доктора наук и доценты, внесшие большой вклад в подготовку будущих кадров и в дело приумножения богатства и могущества Родины и повышения благосостояния народа, пользуются большим уважением народа.

Люди с уважением называли их «супругами-докторами наук» и «семьей доцентов».

Ким Сын Гук сказал, что такая похвала смущает его с женой, и все думает:

– Если не было бы благодатной социалистической системы, то я, сын батраков, не мог бы и думать о сегодняшней счастливой жизни. За эту Родину и народ мы будем больше работать. На этом пути мы навсегда останемся едиными мыслью и делом.

Мы прощались с супругами-учеными, желая им дальнейших успехов в жизни и работе.

Ким Сон Мён

Супруги-доктора, делающие большой вклад в подготовку будущих кадров и в дело приумножения богатства и могущества Родины.





Пхеньянское училище иностранных языков

Недавно я посетил Пхеньянское училище иностранных языков ознакомиться с учителем и учениками, семикратно завоевавшими первое место на общереспубликанском конкурсе по скорочтению.

Движимый желанием скорее увидеться с ними, которые каждый год обновляли рекорд конкурса, я торопился в училище.

Вначале я встретился с учительницей по скорочтению Хван Сон Хе.

Она сказала:

– Скорочтение помогает за короткое время прочитать, понять и запомнить огромный объем информации. Сфера применения скорочтения неограниченна. Сегодня, когда бурно растет объем информации, обладание методом скорочтения является кратчайшим путем, чтобы освоить много знаний и встать в первых рядах тех, кто продвигает эпоху.

Она сама освоила метод скорочтения, потом передала этот метод ученикам.

Она обучала учеников приемам скорочтения, органически сочетая разные методы – упражнения по дыханию для повышения сосредоточенности внимания, по зрению для улучшения способности связывания с мозговыми нервами, по запоминанию образов для развития правой части мозга, по визуализации знаков для повышения эффективности памяти. Это принесло желанный успех. У учеников быстро повышалась способность скорочтения.

Они заняли первое место на первом для них III Общереспубликанском конкурсе по скорочтению.

Вначале ученики считали скорочтение какой-то трудно достигаемой таинственной вещью, но передумали, увидев, как одноклассник занял первое место на конкурсе и стал учиться успешнее.

Учительница отдавала всю свою энергию тому, чтобы составлять учебный план согласно подготовленности учеников и непрерывно совершенствовать методы обучения, отвечающие их психологическим особенностям.

Хван Сон Хе (*в центре*)**, Ю Гён А** (*слева*) **и Ким Хё Чжон** (*справа*)**.**



Ее труд был оправдан. Училище семикратно заняло первое место на общереспубликанском конкурсе по скорочтению.

Учителя по разным предметам тоже признают, что у учеников, освоивших методы скорочтения, повысились умственная способность, сообразительность, рассудительность, память, а также способность к чтению и сочинению. Таким образом скорочтение дает не одну пользу.

Когда Хван Сон Хе рассказывала мне об этом, в учительский кабинет вошли две ученицы, Ким Хё Чжон и Ю Гён А. Учительница представляла их мне. Обе завоевали первое место на последнем, IX Общереспубликанском конкурсе по скорочтению. Первая заняла первое место и на VIII конкурсе.

Она прилежна и настойчива, отличается в запоминании абстрактных фигур, получила самые высокие баллы среди участников конкурса в запоминании игральных карт и двоичных чисел. У нее имеется математическая одаренность.

На мой вопрос, как добилась двукратно больших успехов, она ответила:

– Осваивая приемы скорочтения, я познала, что в скорочтении, как в марафонском бегу, существует критическая точка. Поэтому, кажется, говорят, что скорочтение является умственным спортом. Я тренировалась постоянно: и идя по дороге, и сидя за столом, и лежа на постели. Наша учительница говорила, что только методы, найденные самой, закрепляются как свои. Помогла мне самой найти приемы скорочтения. В те дни я осознала, что успех будет большим, когда своей силой справляется с любой работой. Я буду не уступать первое место и на очередных конкурсах.

Ю Гён А является такой упорной, что забывает и сон, когда решает добиться задуманного.

Она, веселая, обладает богатым воображением, очень любит читать книги. На конкурсе показала отличную способность.

Она сказала:

– Я очень хотела учиться скорочтению. Перед конкурсом говорили, что уровень конкурса будет международным, поэтому перед началом конкурса я волновалась. Но заняла первое место, что меня очень ободряло. В прошлом математика была трудным предметом для меня, но теперь, овладев скорочтением, я чувствую уверенность в себе по всем предметам. Скорочтение нисколько не является таинственной вещью.

Они говорили, что в тренировке самым трудным был первый один месяц. И с теплым чувством говорили о ободряющих словах и высокой требовательности учительницы, позволяющих им преодолеть психологическую и физическую критическую точку.

Они говорили о своей решимости освоить больше знаний и стать способными кадрами, чтобы оправдать желание учительницы.

Потом я пошел в кабинет директора.

Мне хотелось обязательно познакомиться с дирек-

Новый препарат из сахаридов

В последнее время в Отделении биотехнологии ГАН разработан новый препарат из сахаридов – агароолигосахаридный питательный раствор.

Исследователи обратили внимание на то, что среди разработанных биотехнологическим методом средств много препаратов из белков или ферментов, но очень мало препаратов из сахаридов.

Исследовательская группа во главе с Ким Мён Чжо придавала большое значение тому, чтобы найти новый исходный материал, позволяющий производить эффективные препараты в большом количестве.

И они выбрали красные морские водоросли (анфельция), которые бурно растут в прибрежных морях Кореи, и углубляли исследование о ней.

В результате неустанных поисков и глубокого размышления они установили новый метод изготовления низкомолекулярных олигосахаридов из высокомолекулярных сахаридов – агара, выделенного из анфельции. И тем самым они нашли возможность для преодоления недостаток известных полисахаридных препаратов, эффект которых ограничивался ускорением всасывания и регулированием иммунитета.

Проводя неутомимые опыты и исследование, удалось активизировать разные фармацевтические действия олигосахаридов и разработать агароолигосахаридный питательный раствор, который регулирует иммунитет и проявляет высокое антиокислительное действие.

Результат клинических опытов, проведенных в разных объектах за некоторые годы, показал, что новый препарат проявляет значительно высокий эффект лечения, чем прежние препараты.

Этот препарат, изготовленный из естественных веществ и проявляющий фармацевтические действия, сразу завоевал широкую известность, и спрос на него все повышается.



Разработчики агароолигосахаридного питательного раствора.

Этот препарат с повышенным антиокислительным и противовоспалительным действием предотвращает возникновение рака и значительно уменьшает смертность от рака и, повышая физическую работоспособность и приспособляемость организма к внутренним и внешним факторам, предотвращает старение.

Кроме того, благодаря особому очищающему воздействию он предотвращает фиброз и цирроз печени. И он очень эффективен для лечения болезней пищеварительных органов и женских болезней, кожной болезни у женщин.

Агароолигосахаридный питательный раствор признается самым безопасным для организма и эффективным средством из всех известных препаратов из сахаридов, и получил высокую оценку на XV Общереспубликанской выставке изобретений и технических новшеств.

Чхэ Гван Мён

тором потому, что Хван Сон Хе сказала, что директор училища уделял большое внимание обучению скорочтения и проводит эту работу как общее дело училища, что принесло успехи учащихся на конкурсах.

Беседуя с директором, узнал и об учительнице Хван Сон Хе.

Она – образцовый педагог «8 октября».

Отдавала большую силу тому, чтобы создать практические и передовые методы обучения, отвечающие требованиям 12-летнего всеобуча, разработала новый ассемблер для обучения, который занял первое место на 15-й и 17-й Общереспубликанских выставках программ в области просвещения. В этой программе составляется содержание учебного курса и упражнения и другие материалы, она с большой пользой используется в литературных уроках полной средней школы.

Хван Сон Хе, не довольствуясь этим, разрабатывает все новые версии.

Директор сказал:

– Она, учительница Хван Сон Хе, является примером в общереспубликанском масштабе не только по квалификации своей специальности, но и по обучению скорочтения. Одним словом, она незаменимая учительница. Ее неутомимая работа трогает меня. Прошу написать много хорошего о ней.

Я, кажется, наконец, нашел секрет успехов училища.

Секрет был в чувстве высокой ответственности учителей училища за воспитание новых поколений. Когда они, помогая друг другу, стараются справиться с долгом воспитать будущее страны, между ними укрепляется взаимное доверие.

В этот раз я получил понятие о скорочтении и увидел чистую совесть учителей, которые, взяв на свои плечи тяжелый груз, уступают награду другим и отдают всех себя воспитанию учеников, а эта совесть передается в душу учеников как драгоценный камень.

Ким Чхоль Хён

Рассказ

Весна

Ли Мён



(Продолжение. Начало см. в №№ 9 – 12 2017 г.)

– Откуда вы знаете?

– Сообщили из провинциального полицейского управления. Он главное лицо партизанской «банды». Проник сюда, в северный район с заданием сорвать строительство секретных объектов японской армии на морском побережье и подкрепить подпольную организацию. Любой ценой, обязательно поймать его. Таков категорический приказ. Поверьте, я захвачу его и отомщу и за вас. Ведь он оскорбил вас.

Черные глаза Сан Ги блестели недобро, скрипели зубы. Этим он ошеломил Ра Хён и выдавал себя как японец в сущности.

Она почувствовала, что из нее вышла вся сила. Оборвалась и та тонкая нить, поддерживавшая ее надеждой на его совесть. Надо было скорее увидеться с Квон Ён Соком, уговорить его отказаться от встречи с Сан Ги.

Она еле дождалась наступления вечера. Когда чуть начали спускаться сумерки, она спешила в столовую «Уха». Но погреб был пуст. Постель был убран, а Квон Ён Сока не было.

Она выходила из погреба, неожиданно у входа в погреб столкнулась с плечистым извозчиком. Почему-то старик встретил ее напряженным и тревожным выражением на лице.

– Только что его, Ён Сока, я увел в чайную «Ынхасу».

– Почему?

– Так было договорено с сыщиком.

– Как же вы оставили там его одного?

– Он беспокоился больше за вас. Он сказал, что теперь японцы будут следить за ним, и просил вас больше не появляться здесь.

Ра Хён слушала слова извозчика, как сквозь сон, и опустилась на пол. «Значит, он отказался от дальнейшего лечения из-за моей безопасности?» – при этой мысли потеплело в груди и увлажнялись глаза. Она не могла быть спокойной. Он сам пошел сознательно к ловушке.

В это время в дальнем уголке чайной за прямоугольным столом сидели два человека друг против друга. Квон Ён Сок был в темной легкой одежде, с желтым грубым хлопчатобумажным шарфом на шее, а У Сан Ги – в шляпе, надвинутой до бровей.

– Говорите о невинном крестьяне из провинции Чолла? Если я откажусь от вашей просьбы? – бросил У Сан Ги, залпом выпив крепкое виски, вилкой брал мясо.

– Не может быть такого, – с усмешкой ответил Квон Ён Сок, который сидел, опираясь на палку.

– Ты не сознаешь, что лезешь в огонь с сухим хворостом.

– Верно, на улице снуются подозрительные типы, они должны ждать твоего сигнала. Но я решил увидеть тебя, чтобы тебе дать последний шанс. Я хочу, чтобы ты престал служить изменником нации.

– Нация? Где существует наша нация… И нищие, которые чистят обувь на улице, составляют нацию. Ха, ха… Бросим такие, ничего не значащие споры. Вспомним прошлое.

У Сан Ги, смущенно улыбаясь, поднял рюмку. Квон Ён Сок медленно выливал водку на пол и поднимался, опираясь на палку. Не хотелось дольше сидеть с этим бестолковым человеком. У Сан Ги, особо не реагируя на поведение собеседника, опустошал рюмку за рюмкой. Только в тени под надвинутой шляпой блестели нетрезвые глаза.

5

На следующий день Ра Хён узнала от старика-извозчика, что прошлой ночью раненный человек из провинции Чолла с пропуском, выданным У Сан Ги, на повозке благополучно прошел ворота крепости.

Как объяснить поведение У Сан Ги, которого считали японцем до мозга костей. Осталась ли капелька крови нации, клочка совести?

Но происходило неутешительное. Спустя два дня обострялась рана, начавшая заживать. От резкого движения открылась рана, шел гной с кровью. От болей и жара он бредил, потерял сознание. Нельзя было разобрать смысл бредовых слов. Он говорил о каком-то учителе. Наверно, он в бреду не мог забывать какого-то человека.

Ра Хён дала ему успокаивающее средство, чтобы тот поспал глубоко. К рассвету он открыл глаза. Лоб и виски покрылись испариной, спустя немного он, смущенно улыбаясь, пытался встать.

– Как я потерял сознание… Извините, заставил вас так беспокоиться.

– Вам надо лежать.

– Который теперь час?

– Рассветает.

– Так сегодня пятое число? Пятое марта по лунному календарю… Я давно хотел спросить вас, как живет наш учитель Сон Мин Чхо.

От неожиданности его вопроса она растерялась. Он говорил об учителе частной школы, давно забытом. После того, как окончил медицинский техникум Себранс, вернулась на родину, навестила учителя, она узнавала о нем. Тогда он от последствий пыток в тюрьме был прикован к кровати, но продолжал писать учебник родного языка. Его патриотический дух тронул ее.

– Извините, я была плохая ученица… Теперь поняла, почему вчера в бреду повторял о каком-то учителе.

– Учитель! Как можно забыть о нем. Он всадил патриотический дух в сердца у нас, несмышленых мальчиков. Вы помните? Как меня бил наш учитель…

Его лицо с чистой улыбкой напоминал того упрямого и пылкого мальчика в школьные годы…

Северная ранняя весна. Днем под теплым светом на солнечной стороне поднимались сквозь землю зеленые побеги, но с заходом солнца покрывались они инеем.

В школе по предложению Сон Мин Чхо садили деревца. Вокруг школы мальчики копали ямы. Земля была каменистой, плохой для молодых деревьев. Девочки прилежно поливали.

Когда Ра Хён с ведром воды входила во двор школы, у вырытых ям кричали мальчики. Подходя к ним, она увидела, что Ён Сок и Сан Ги дрались, схватившись. Толстенький и сильный Сан Ги свалил коренастого Ён Сока и смял его под собой и бил кулаком. Ён Сок вывернулся из-под него, встал и лбом ударил в нос противника. Тот, обхватив нос, кричал:

– Перестань! – слышался строгий приказ учителя. Оба мальчика оторвались друг от друга. Ён Сок, покрыв ладонью надбровный синяк, тяжело дышал, а Сан Ги, вытирая кровь из носа, сетовал:

– Дорогой учитель. Он вынул все деревца из ям!

– Что? – сморщилось лицо Сон Мин Чхо.

В самом деле, были разбросаны деревца. Деревца были со смоченными корнями. Иные так были растоптаны и стали совсем негодными. Все это смотрел учитель сверх очков и в сердцах спросил:

– Это ты сам натворил?

Ён Сок, жестко прикусив нижний губ, только шипел.

Учитель, не вытерпев, топтал ногой и кричал:

– Негодяй. Сейчас же посадить!

Ён Сок, стоявший, склонив голову перед учителем, шагнул вперед и ударом ногой разбросил саженцы со сломанными ветками. Это было немыслимым грубым поведением. У учителя хмурилось лицо. Возмущенный, он резко поддался вперед и дрожащей рукой ударил ему по щеке.

– Негодяй!

Но от удара мальчик пошатнулся и стоял, прямо смотрел на учителя глазами, полными слез.

– Почему мы должны посадить деревца? Вы сами же говорили, что у нас нет своей земли с весной, есть земля, чужая.

– ?!

Эти слова упали как гром на головы не только учителя, но и всех учеников и учениц. Они остыли как камень, наступило молчание, гнетущее.

Первым Сон Мин Чхо поднял голову и, опустив плечи, сделал несколько тяжелых шагов. Вдруг он обернулся. Взиравший грустными глазами в небо, он подошел к Ён Соку, и, резко прижав его к сердцу, всхлипнул:

– Дурак… Земля потерян, а, но… поэтому и надо посадить наши деревья. На нашу землю… посадить свой дух… Тогда и появится воля вернуть потерянную землю.

(Продолжение следует)

8 достопримечательностей Квансо



Павильон Рёнгван в Пхеньяне.

Беседка Кансон в Сончхоне

Она была пристройкой Сончхонской гостиницы в уездном центре уезда Сончхон провинции Южный Пхёнъан.

На этой беседке устраивались банкеты для чиновников и иностранных посланников, которые останавливались в этой гостинице.

Беседка Кансон имеет особое расположение. И ее вид, архитектурно-пространственные элементы прекрасно меняются по разным высотам от пола.

С нее открывается прекрасный пейзаж: перед ней течет чистая река Пирю, а за ней виднеются красивые 12 вершин горы Хылькор.

В период военной оккупации Кореи японскими империалистами беседка Кансон с другими зданиями Сончхонской гостиницы были очень повреждены.

После освобождения страны (15 августа 1945 г.) она была восстановлена и использовалась местом культурного отдыха для трудящихся, но во время Отечественной освободительной вой-

Беседка Пэксан в Анчжу.



Квансо – это другое название провинции Пхёнъан периода Чосон феодальной династии (1392 – 1910 гг.). Ныне включает провинции Северный и Южный Пхёнъан и провинцию Чаган.

К числу 8 достопримечательностей Квансо относятся павильон Рёнгван в Пхеньяне, беседка Кансон в Сончхоне, беседка Пэксан в Анчжу, Яксандондэ в Нёнбёне, водопад Тонрим в Сончхоне, павильон Тхонгун в Ичжу, беседка Инпхун в Канге и павильон Сегом в Манпхо.

В период военной оккупации Кореи японскими империалистами (1905 – 1945 гг.) и в период Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.) 8 достопримечательностей Квансо сильно пострадали, но после войны были восстановлены, благоустроены как прекрасные места культурного отдыха для народа.

Павильон Рёнгван в Пхеньяне

Этот павильон находится в квартале Тэдонмун Чунского района города Пхеньяна.

Вначале он был построен в середине 6-го века в период государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г. н. э.) как восточный командный пункт внутренней стены Пхеньянской крепости.

В 1111 году павильон перестроили и назвали «Сансучжон».

Позже в период Чосон феодальной династии в 1670 году павильон был реконструирован и назван нынешним названием.

Пейзаж вокруг павильона так красив, что он назывался и «Чеильрудэ».

ны, в декабре 1951 года она сгорела из-за воздушной бомбардировки американских империалистов.

Беседка Пэксан в Анчжу

Она находится в городе Анчжу провинции Южный Пхёнъан.

Она была построена впервые в период государства Корё и перестроена в период Чосон феодальной династии.

Во время Отечественной освободительной войны из-за варварских бомбардировок американских империалистов беседка сгорела, и оставалось только основание. Была восстановлена в 1970-х годах.

Беседка Пэксан, построенная как северный командный пункт Анчжуской крепости, известна широким обзором и красивым пейзажем.

Ее название прошло оттого, что с нее можно любоваться ста видами (пэк – сто, сан – вид).

Яксандондэ в Нёнбёне

Эта сопка находится в середине уезда Нёнбён провинции Северный Пхёнъан.

Яксандондэ возвышается в 2 километрах к западу от уездного центра, у реки Курён.

Название «яксан (лекарственное)» исходило оттого, что на этой горе много лекарственных растений и минеральная вода, а «дондэ (восточное)» – оттого, что в прошлом Нёнбён был разделен на три района – Мучжу, Ёнчжу, Вичжу и она находится на востоке от Мучжу.

Сопку украшают густой лес летом, багряно-желтая листва осенью и снежный пейзаж зимой.

Особенно прекрасна Яксандондэ, покрытая светло-розовыми цветами азалии весной.

Водопад Тонрим в Сончхоне

Он находится в южном ущелье пика Тхэ, в северо-западе села Когунён уезда Тонрим провинции Северный Пхёнъан.

Водопад назывался также «Окпхо» оттого, что вода ниспадает хрустальными бусинками.

Над водопадом стоят скалы Рён (дракон) и Пёнпхун (ширма), а под ним – седловидная скала.

Вокруг водопада густо растут сосна, зубчатый дуб и клен, пустившие свои корни в расщелины скалы.

Эти деревья по сезонам украшают водопад.

Водопад Тонрим не большой, но издавна известен красивым пейзажем, под ним можно принимать душ.

Павильон Тхонгун в Ичжу

Он находится в уездном центре уезда Ичжу провинции Северный Пхёнъан.

Он построен как северный командный пункт Ичжуской крепости.

Вначале был построен в начальный период государства Корё, а потом несколько раз реконструировался. Ныне сохраняется павильон, реконструированный в 1478 году.

В павильоне отражается славная история корейского народа, который мужественно сражался с Кидани и другими иноземными агрессорами.



Беседка Инпхун в Канге.

Яксандондэ в Нёнбёне.



«Рассказ о путешествии в пять индийских государств» и Хечхо

Хечхо (704 – 787 гг.) совершил самое дальнее для того времени путешествие в начале 8 века.

Он был ученым-буддистом и желал побывать в Индии – родине буддизма.

Поехал по морю в страны Юго-Восточной Азии, через Шри-Ланку приехал в Индию.

Поднимаясь на сушу, он увидел первым то, что в районе почти разрушенной крепости, в лесах десятки человек, замаскировав себя травами, ловили тропического животного носорога.

Преодолев пешком далекий путь за месяцы в зной, он достиг того буддистского храма, чего он желал. Перед храмом написал стихи, выражая свою радость оттого, что осуществилось его заветное желание и наконец своими глазами увидел то, чего желал.

В этом храме он совершил молитву духу Будды, затем побывал в местах, где Шакья-Муни учил народ буддизму, где он умер и где он постиг сущности буддийских учений и превратился в Будду. После этого был очень доволен, думая: «Все это я сам увидел и теперь могу считать себя последователем Будды».

Он, побывав во дворце короля Средней Индии, до позднего вечера записал об увиденном и услышанном:

«На этой земле много бедных и мало богатых. Не увидел, что король или население охотились соколом или собакой. На дорогах появляются воры, которые грабят вещи, но не убивают человека. Питаются хлебцем из рисовой муки и маслом из молока. Есть соль, но нет соевого соуса. Употребляют глиняную посуду. Народ из собранного со своих полей урожая отдает 5 мешок зерна королю. Король присутствует при решении дел, но только слушает, не сердится и только объявляет заключение».

Он побывал в 5 индийских странах (Восточной, Западной, Южной, Северной и Центральноазиатской) и других окрестных странах, через Персию (Иран) достиг Восточной Римской империи и встал на обратный путь на Родину.

В ноябре 727 года он приехал в Чанъань (ныне Сиань), столицу Тана, и там умер, не вернувшись на Родину.

Совершив путешествие более чем в 100 тысяч *ли* за 10 лет, он написал об увиденном, услышанном и испытанном в записях «Рассказ о путешествии в пять индийских государств».

Проходя веки, записки Хечхо не сохранились в целостности. Человек Тана издал его 3-томные записки сокращенным в одном томе.

В 1910 году это сокращенное издание было обнаружено французом в каменной пещере в пещерном буддийском монастыре Цяньфодун горы Минша в уезде Дуньхуан провинции Ганьсу Цинской империи.

Первое издание записок вышло в Китае в том же году, а в следующем, 1911, году – в Японии.

Путевые записки обнаружены без передней и средней частей, сохранились часть второго и третьего томов.

В них подробно отмечены общественно-политический строй и природно-географические условия разных стран, экономическая и культурная жизнь населения, мораль, обычаи, религия, суеверие и почти все другие области жизни человека, а также политическое устройство разных стран, названия городов и стран, географические условия, природные ресурсы, главные изделия производства, способы производства и условия жизни.

Записки частью изложены с религиозных позиции и точки зрения, но служат ценным материалом для изучения Индии и других азиатских стран 8-го века.

Сим Хён Чжин

Беседка Инпхун в Канге

Эта беседка находится в квартале Инпхун города Канге провинции Чаган.

Беседка стоит над обрывом на берегу реки Чанчжа, которая огибает северо-запад города Канге. Перед этим северо-западным командным пунктом Кангеской крепости часто проводились военные обучения и строевой смотр.

Она была построена в 1472 году и перестроена в 1680 году.

Беседка отлично гармонирует с окружающей природой, строительная конструкция и роспись были выбраны в соответствии с назначением беседки, что показывает высокий талант и художественное мастерство строителей.

Павильон Сегом в Манпхо

Этот павильон был над обрывом у реки Амнок в городе Манпхо провинции Чаган.

В 1636 году корейские воины, отразив нападавших иноземных агрессоров, здесь чистили окровавленные сабли. Позже здесь построили павильон и называли павильоном Сегом (чистить саблю).

Говорили, что с павильона Сегом, стоявшего над обрывом высотой в 100 м над водной поверхностью реки Амнок, открывался прекраснейший вид.

В 1938 году японские империалисты сожгли павильон Сегом.

Чвэ Соль Ми

Спроси у себя

Сумасбродство американского президента Трампа, решившего удушить Корею, проявляется неудержимым припадком.

В сентябре прошлого года он на трибуне ООН заявил о «полном разгроме» целого государства Кореи и «уничтожении ее всего народа», затем подписал административный приказ об усилении санкций против нее, провел в конгрессе закон о продлении силы «закона о правах человека в Северной Корее» на 5 лет.

Требуя постоянного размещения средств ядерной войны на Корейском полуострове, значительно пополнил вооруженные силы на нем и в его окрестностях, проводил совместные проникающие маневры, нацеленные в тыл Кореи, заявлял: «Север не удержится долго», «военный выбор будет очень губительным», «поправлю северный вопрос, испорченный предшественниками».

В мире многие говорят, что действия Трампа являются безрассудными, основанными на непонимании серьезности создавшегося на Корейском полуострове острейшего положения и пагубных последствий.

Потому, что Корея может нанести военный удар не только на остров Гуам, но и на материковую территорию США, и она не боится войны с ними.

Американские военные эксперты говорят, что, если предположим, что США и Южная Корея, ошибочно оценив обстановку, предпримут превентивный удар, хотя такое может считать в один из десяти тысяч возможных случаев, то Корея первым ответом нападет на округ столицы Южной Кореи огнем дальнобойных и реактивных орудий, размещенных вблизи военно-демаркационной линии, совершит запуск ракет меньшей дальности (300 – 500 км), Южная Корея в миг превратится в пепел, тогда американские войска и их семьи в Южной Корее не избегут печальной гибели; а Корея вторым ответом опустошит американские военные базы в Японии и на Гуаме, дальше удар направится на материковую территорию США: идея о превентивном ударе на КНДР может стать темой пустых разговоров, но не указывает на метод решения ядерного вопроса Кореи, только ведет себя к самоуничтожению.

Трамп не видит эту структуру корейско-американского противоборства и приводит положение на Корейском полуострове к грани войны. Это представляет собой только проявление психического припадка высокомерного человека, лишенного способности логически мыслить и уловить развитие действительности.

Американские профессора-медики поставили ему диагноз психопатию: «мания величия», «сверхчувствительность к критике», «отсутствие способности различить иллюзию и действительность». Сенатор-демократ Эль-Франкен сказал, что Трамп не нормален психически и так думают и республиканцы, что Трампу абсолютно нужна психотерапевтическая помощь.

Международная общественность и представители разных кругов США осуждают, что Трамп крайне враждебной в отношении Кореи политикой разрушает мир и безопасность не только на Корейском полуострове, но и во всем мире.

«Вашингтон пост» и другие американские СМИ выражали тревогу и разочарование по поводу того, что Трамп высказыванием об уничтожении корейской нации на ГА ООН только увеличил угрозу материковой территории США и вследствие этого ускоряется их гибель. Бывший госсекретарь Керри, сенатор Кардин и другие бывшие представители власти и конгресса повторили, что вздорные слова Трампа внесли в США тревогу и, в конце концов, приведут к ужасной гибели американцев в своей стране.

Более 60 членов нижней палаты от демократической партии говорили, что последние высказывания Трампа могут призвать призрак ядерной войны, поэтому нельзя доверить ему «ядерную сумку», и члены верхней палаты от республиканской партии требуют «уменьшить право Трампа на использование вооруженных сил США».

Обвинение и протест масс против Трампа переросли в требование об импичменте президента, которое все усиливается в США.

58, 5 тысячи с лишним ученых-психиатров составили петицию для печати, утверждающую, что вследствие серьезности психического состояния Трампа надо отстранить его от власти. А американский журнал «Тайм» требовал отстранить Трампа от поста президента без процедуры импичмента по статье 25 исправленной конституции «неспособность выполнить обязанности президента».

И в американском конгрессе высказываются усомнения в способности Трампа выполнять служебные обязанности президента от психической ненормальности.

15 октября прошлого года газета «Вашингтон пост» и агентство «Фокс ньюс» объявили вознаграждение в сумме до 10 млн. долларов за информацию об основании импичмента президента.

Это закономерный результат фанатической военной политики Трампа, бесстыдно попирающего мир и безопасность во всем мире.

Непостоянной политикой в области внешних сношений и обеспечения безопасности, бессовестной доктриной «США – превыше всего», непостоянной и вспыльчивой политикой «twitter» Трамп не позволяет предугадать управление государством, подрывает американское общество и раздувает хаос.

Трампу следовало бы оглядывать свои поведения и спросить у себя, способен ли руководить государством. ■

Несчастный забияка

23 января 1968 года на Корейском Восточном море, в 7, 6 милях от острова Рё, избегая посторонних взглядов, появился неопознанный корабль.

Он со знаком на борту «GER – 2» был шпионское судно «Пуэбло» (водоизмещением более чем в 1 000 тонн).

Корабли ВМФ КНА, носившие патрульную службу, немедленно захватили его с экипажем из 80 с лишним человек (один из них, пытавшийся сопротивляться, был убит).

США объявили, что в истории их флота не бывало случая, что их шпионский корабль был захвачен за рубежом, и принимали «военные меры по возмездию».

На Корейское Восточное море срочно был направлен авианосец, сопровождаемый эсминцами, подводной атомной лодкой и вспомогательными судами. В Южную Корею прилетели военные самолеты из американских военно-воздушных баз в Японии.

Они, мобилизуя такие огромные военные силы, пытались вернуть «Пуэбло» и его экипаж не потому, что они испытывали нехватку кораблей и боевых средств, а потому, главным образом, что для надменных США «чувство собственного достоинства великой американской империи» не допускало признать свою вину.

Но исход был жалким. Перед грозным заявлением КНДР, готовой «на возмездие ответить возмездием, на тотальную войну тотальной войной», США стали на колени и подписали документ, в котором серьезно просили прощения за совершенные «Пуэбло» шпионские и враждебные действия и твердо гарантировали не-



Матросы американского вооруженного шпионского корабля «Пуэбло» и представитель США, который подписывает документ с извинением.

допущение любым кораблем вторжения в территориальные воды КНДР.

Тогда американская газета «Вашингтон пост» написала, что событие с «Пуэбло», сделавшее США посмешищем, и признание правительством США вины были очень горьким уроком, что может подходить к этому такое выражение, что США, выдавшие себя сильнейшими в мире, как несчастный забияка от удара малой страны Кореи разбили себе нос.

Английская газета «Тайм» отметила, что США, хвастающиеся своим всемогуществом, обнаруживают свое бессилие, по событию с «Пуэбло» США действительно во всех отношениях стали на колени перед КНДР.

В последнее время бангладешская газета «Дейли науроз» передала, что у берега реки Потхон в Корее представлен американский вооруженный шпионский корабль «Пуэбло», на вопрос, как малая группа матросов смогла захватить его так быстро, экскурсовод ответил, что это и есть корейский стиль борьбы. В Музее победы в Отечественной освободительной войне представлены остатки американских самолетов, танков и других вооружений, которые ясно показывают, что в противоборстве с Кореей США никогда не будут побеждать.



В Музее победы в Отечественной освободительной войне представлен американский вооруженный шпионский корабль «Пуэбло».



Умен тот, кто в пору поймет свою ошибку.

В истории США никогда не одерживали верх над Кореей и в боях, и в войне, и в политической и дипломатической области.

И на Отечественной освободительной войне (1950 – 1953 гг.), и в событии с «Пуэбло», и в ядерном противоборстве США испытывали только горькую чашу жестокого поражения.

Не извлекши урок из истории корейско-американского противоборства, в последнее время на арене ООН правитель США получил прозвище хуже несчастного забияки.

В прошлом году на ГА ООН, на этой самой большой официальной дипломатической арене мира Трамп вышел за рамки угрозы «сменой власти» и «свержением строя» и ратовал за «полное уничтожение». По поводу этого неслыханного доселе грубейшего сумасшедшего вздора мировая печать и обозреватели назвали его как «президент, у которого ненависть достигла до непредполагаемого опасного предела», «президент, который с низкой психологической подготовленностью говорит и действует легкомысленно по инстинкту и сиюминутному побуждению».

Даже в американском конгрессе раздаются голоса о том, что Трамп ненормален психически и возникает сомнение, годен ли он для исполнения служебных обязанностей президента.

Психически ненормального надо отправить в психиатрическую лечебницу, а бешеную собаку бить дубиной.

США должны знать, что судьба «Пуэбло», ставшего экспонатом Музея победы в Отечественной освободительной войне как трофеем, захваченным за посягательство на суверенитет КНДР, – это пока есть цветок.

США должны знать, что 50 лет назад отделались прошением извинения и разбитым носом как несчастный забияка, но, если, не опомнившись, осмелятся лишить народа ядерной державы – Кореи самостоятельности, права на существования и права на развития, то у США не останется ни одного последнего агрессора, кому можно поручить принести извинение.

Ким Е Рён

О несправедливости «санкций»



Беседа корреспондента с директором НИИ права Академии общественных наук, доктором наук и доцентом Хон Чхоль Хва.

– Известно, что ООН является самой большой международной организацией государств, созданной в целях поддерживания и укрепления мира и безопасности во всем мире.

– ООН, созданная в октябре 1945 года, призвана поддержать международный мир и безопасность, содействовать обеспечению экономических и культурных связей между народами стран и решить международные конфликты мирным путем, взяла на себя принципом своей деятельности преданно выполнить установленный Уставом долг соблюдать уважение суверенитета, неприкосновенность территории и невмешательство во внутренние дела.

– Однако, исторически Совет Безопасности ООН, служа агрессии США против Кореи и осуществлению ими замысла о мировом господстве, прибегал к махинациям для санкций и удушения КНДР и бросал тень на престиж ООН.

– Да, когда началась корейская война 25 июня 1950 года, СБ ООН принял одну за другую «резолюции» №№ 82, 83 и 84, оправдавшие вооруженное вторжение США в Корею, а после войны всячески потворствовал и содействовал их махинациям США развязать ядерную войну против нее. После холодной войны, действуя по указке США, пытавшихся удушить нашу Республику – оплот социализма, состряпал многие «резолюции о санкциях» по поводу наших ядерного испытания, запуска ИСЗ и баллистических ракет.

Начиная с «резолюции» № 825, состряпанной в мае 1993 года для того, чтобы навязать нам отложить решение о выходе из ДНЯО и вернуться к сотрудничеству с МАГАТЭ, до предела ужесточалось поведение СБ ООН, сочинявшего «резолюции о санкциях».

И в прошлом году по указке США СБ ООН принимал подобные резолюции, придираясь к нашим испытанию водородной бомбы и испытательному взрыву ядерной боеголовки как к «угрозе» международному миру и безопасности.

И в новом веке США через СБ ООН состряпали 9 «резолюций о санкциях» против Кореи.

– Все «резолюции о санкциях», принятые СБ ООН, являются юридически совершенно необоснованными.

– Все «резолюции о санкциях» были основаны на искажении миролюбивых усилий КНДР как «угрозы миру и безопасности».

На самом деле США, огульно отвергая все миролюбивые предложения КНДР о замене соглашения о перемирии на мирное и установлении системы обеспечения прочного мира, проводили всевозможные военные маневры, мобилизовав авианосцы с ЯЭУ, подводные лодки с ЯЭУ, стратегические бомбардировщики и большое количество других средств ядерного нападения и даже подсобные силы.

Но по сей день СБ ООН в нарушение своих полномочий и обязанностей никогда не обсудил враждебную политику в отношении КНДР и военно-провокационные акции США – главного зачинщика, угрожающего миру и безопасности на Корейском полуострове, и не принял никаких мер для сдерживания и прекращения их поведения.

В обстановке, когда ООН не может сдержать враждебную политику и военные провокации США против Кореи, она была вынуждена защитить мир и безопасность на Корейском полуострове своими силами и освоить ядерное оружие и даже МБР.

После войны, несмотря на непрерывные военно-провокационные действия США, в Корее не было войны только благодаря миролюбивой позиции и мощной самозащитной обороноспособности Кореи.

Однако СБ ООН не разбирал справедливо вопрос об «угрозе миру» на Корейском полуострове, относился к нему пристрастно с позиции виновника – США.

«Резолюции о санкциях», извращающие жестокий ядерный шантаж как «защиту мира», а принимаемые против его мер по укреплению военной мощи как «угрозу миру», являются примером грубейшего попирания Устава ООН.

Обычно угроза миру и нарушение его в большинстве случаев связаны с нарушением международного права. Поэтому, чтобы установить факты «угрозы миру» или «нарушения мира», СБ ООН должен первым делом определить, являются ли действия данного государства нарушением

обязательств по международному праву или нет. Если нет такого нарушения, то нельзя принять меры насилия.

Для того чтобы защитить высшие интересы государства от усиливающегося американского ядерного шантажа, в 2003 году КНДР правомерно вышла из ДНЯО и стала свободной от обязательств по международному праву в вопросе запрещения производства и хранения ядерного оружия.

КНДР не подписала заключенный в 1963 году «Договор о запрещении испытания ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой» и заключенный в 1996 году «Договор о запрещении всех видов ядерного испытания», поэтому она свободна от каких бы то ни было обязательств по международному праву по вопросу ядерного испытания. Нарушили обязанности международного права по вопросу ядерного оружия США, а не КНДР.

И по вопросу обладания МБР она не носит обязательств запрещения. В настоящее время не существует международного договора или международного обычного права, определенно запрещающих производство, хранение и запуск баллистической ракеты. Не говоря уже об Уставе ООН, призванной поддержать мир и безопасность, и международные конвенции, наметившие виды запретного оружия, определенно не запрещают хранение и использование баллистической ракеты. Поэтому нет правового обоснования считать испытательный запуск МБР КНДР нарушением обязательств по международному праву.

Факты показывают, что обладание ядерным оружием и запуск баллистической ракеты КНДР не являются никаким нарушением обязательств по международному праву и здесь нет незаконности по международному праву.

Если СБ ООН сколько-то заинтересован поддержанием мира и безопасности на Корейском полуострове, то должен был осудить угрозу США ядерной войной как нарушение международного права и принять надлежащие меры насилия. Но СБ ООН, подчиняющийся самоволию США, придираясь к овладению КНДР ядерным оружием и баллистической ракетой, являющемуся справедливыми мерами для самозащиты, как к нарушению международного права, бесстыдно состряпал ничем не оправдываемые «резолюции о санкциях».

Эти «резолюции о санкциях» представляют собой нарушение пункта 7 статьи 2 Устава ООН, запрещающего вмешательство в дела, относящиеся к кругу компетенций любого государства, и превышение власти СБ ООН («1. Полемика о превышении власти» из книги «Полемика о санкциях», 2002 г., стр. 65).

Ядерное испытание и запуск баллистической ракеты являются справедливыми самозащитными мерами КНДР для защиты суверенитета и права на существование страны от продолжающейся более полувека ядерной угрозы США, и не противоречат статье 51 Устава ООН (право на самооборону) и никаким положениям международного права.

Проводившиеся по враждебной к КНДР политике экономические санкции и блокада причинили ущербы, объем которых, по оглашенным данным, за 60 лет до 2005 года составил 13 трлн. 729 млрд. 964 млн. американских долларов.

Комитет по расследованию ущербов от санкций КНДР подсчитывает ущербы с 2005 года. Ущербы, причиненные развитию государства и жизни народа, достигают неизмеримо огромной суммы.

Действительность показывает, что состряпанные СБ ООН «резолюции о санкциях» представляют собой сфабрикованные, лишенные законности бумаги, составленные под насилием и произволом, без элементарного юридического учета нарушения обязательств по международному праву и незаконности, справедливости самозащитных мер.

– Ясно, что «резолюции о санкциях», составленные США и их сателлитами, лишены справедливости, поэтому представитель КНДР на арене ООН не раз предлагал созвать форум для обсуждения их. Но не осуществляется это по вине США.

– Сейчас в ООН и международной арене, не пытаясь разбирать, на кого лежит ответственность за создавшееся на Корейском полуострове напряженное положение, машинально повторяют утверждение США о том, будто Корея новой провокацией ядерного испытания и запуска ракеты угрожает безопасности в регионе, и покорно соглашаются принять «резолюции о санкциях». Вследствие этого, пренебрегая Уставом ООН и нормой международного права, по указке США принимаются резолюции, посягающие на суверенитет, право на существование и право на развитие стран – членов ООН.

О том, что «резолюции о санкциях» СБ ООН не имеют никаких юридических оснований и грубо попирают законные права суверенного государства и отмеченные в Уставе ООН принципы международных отношений, доказано обществом юристов мира.

Поскольку США и их сателлиты, отказавшись от прежней позиции – санкции не распространяются на экономическую деятельность, связанную с жизнью народа, безжалостно попирают право на существование и право на развитие суверенного государства, Корея имеет полное право по своей воле принять любые решительные, справедливые меры.

И впредь мы будем развертывать деятельность, разоблачающую неправомерность стряпаемых США и их сателлитами «резолюций о санкциях», и широко проводить работу в тесной связи с прогрессивными странами, политическими партиями и общественными организациями. ■

Год, прошедший в низкопоклонстве и предательстве

Многие народы встречали новый, 2018 год радостно и с оптимистическим чувством, но корейская нация встретила его, не расставшись с горем раскола страны.

В прошлом году КНДР выступила с обращением ко всей нации – в 2017 году, когда отмечается 45-летие со дня опубликования Совместного заявления от 4 июля и 10-летие опубликования Декларации от 4 октября, общими силами всей нации открыть широкий проспект для самостоятельного воссоединения страны. А также предложила принять активные меры по оздоровлению межкорейских отношений, ликвидации острых военных конфликтов между Севером и Югом и опасности войны.

Но антиобъединительные силы, сговорившиеся с США и их пособниками, огульно отвергали все эти инициативы.

Южнокорейский правитель, баллотируясь на президенты, обещал, что он первым делом поедет в Пхеньян, что в отношениях с США надо смело сказать «нет», но, заняв кресло президента, спешил в США и превозносил боссов «спасителем жизни».

Он сказал, что «великий южнокорейско-американский союз» является «корнем» его деятельности и благодаря нему существует Южная Корея, и обещал не принимать никаких мер по оздоровлению межкорейских отношений без разрешения США и проводить диалог только при их одобрении.

Общенациональные мероприятия, планировавшиеся проводить по случаю 17-летия опубликования Совместной декларации от 15 июня совместно при участии соотечественников Севера и Юга страны и зарубежья, так были сорваны из-за нерешительности и неискренности южнокорейских властей.

Они с начала холодно относились к этим мероприятиям под предлогом: «трудно провести совместные мероприятия к 15 июня до южнокорейско-американских переговоров на высшем уровне», и «будет проверять в рамках международных санкций». Более того, придираясь к справедливым мерам по укреплению самозащитного оборонного могущества страны, принятым КНДР в связи с все усиливающимися провокациями США развязать ядерную войну против нее, они умышленно помешали проведению общенациональных мероприятий.

Свое нутро они показали в июле прошлого года. 4 июля КНДР успешно провели пробный запуск МБР, способной ударить по сердце США. Это было таким большим событием, которое должны приветствовать все соотечественники Севера и Юга страны и зарубежья.

Но южнокорейский правитель, получив эту весть, поспешно созвав пленарное совещание «Совета безопасности государства», заявил: «еще раз строго осуждаем безответственную провокацию Севера», «это такое положение, что мало ответить одним заявлением» и пытался хвастать военной мощью – проведением южнокорейско-американской совместной учебной стрельбы баллистической ракеты. Марионеточная военщина в «заявлении» даже осмелилась касаться высшего престижа КНДР и, осуждая чью-то «провокацию» и угрожая кому-то «разгромом», накаляла военную психику.

Более того, южнокорейские власти в сговоре с американскими империалистами весь год непрестанно проводили совместные ядерные военные маневры для нападения на КНДР. В маневрах «Ки ризолв», «Фоул игл – 17», «Ыльчжи фридом гардиан» и др. мобилизовали большие контингенты марионеточной армии и суетились, чтобы увеличить дальность ракет для нанесения удара на КНДР и ввозить американское оружие из США.

Совместные маневры «Ыльчжи фридом гардиан» проводились как подготовка ко крайне опасной ядерной войне, рассчитанной на то, чтобы жесточайшим превентивным ударом с земли, моря и неба «в кратчайший срок уничтожить» систему военного командования и потенциальные военные силы, в частности, ядерные и ракетные базы и, таким образом, легко захватить Север.

На современные военные маневры были подняты на ноги большие контингенты американских и южнокорейских войск, правительственные ведомства, муниципальные организации, тысячи учреждений и предприятий, сотни тысяч гражданских людей, все людские и материальные ресурсы Южной Кореи. В них участвовали войска 7 стран-сателлитов – Австралии, Канады, Колумбии, Дании, Новой Зеландии, Нидерландов и Великобритании.

В то время как администрация Трампа, боясь военного ответа со стороны КНДР, не решалась сообщить об объеме и движении стратегических средств, участвующих в этих маневрах, южнокорейские марионетки, не разбирая, выгодно или невыгодно, распространяли слухи: «Не будет сокращения размера маневров», «Наоборот, увеличился контингент направляемых за рубеж американских войск», и накаливали военную психику.

Несмотря на протест внутренней и внешней общественности, южнокорейские власти подняли тысячи полицейских для размещения дополнительных комплектов «THAAD». Это говорит, что они не думают об оздоровлении межкорейских отношений, а еще более осложняют их.

Когда вся нация желала торжественно отметить 10-летие опубликования Декларации от 4 октября, на море южнокорейские власти вместе с США проводили совместные маневры, нацеленные на МБР КНДР.

Такие поведения южнокорейских властей, идущие наперекор интересам нации, ничем не будут

оправданы.

Об их «северной политике» справедливо южнокорейцы говорят: «политика, лишенная ясной цели и постоянства», «политика угодничать заокеанских боссов», «политика, добивающаяся наивных и неосуществимых замыслов», «политика, отвергающая стремление и требования нации».

Неизменна позиция КНДР – соотечественникам не драться друг с другом, сохранять спокойствие нации и мир в стране.

Действительность требует от южнокорейских властей прекратить необдуманно придираться к самозащитным мероприятиям нашей Республики и идти на обострение ситуации, а ответить на искренние усилия КНДР, направленные на предотвращение военных столкновений между Севером и Югом и разрядку напряженности.

Южнокорейские власти должны, уважая требование народа, проявленное на демонстрации с зажженными свечами, встать на позицию национальной самостоятельности и рука об руку со всеми соотечественниками пойти по пути по оздоровлению межкорейских отношений.

Южнокорейские власти должны не забывать, что Пак Гын Хе, обострявшая противоборство внутри нации, опираясь на внешние силы, была наказана народом.

Рим Хе Ён





1. Демонстранты «человек- свеч» требуют «против войны» и ликвидации укорененного зла.

2. Жители, требующие выяснения сущности катастрофы судна «Севор».

3. Демонстранты, требуя обеспечения мира и против войны на Корейском полуострове, выкрикивают лозунг против Трампа.



Не меняются агрессивные притязания

Никто не может притягиваться с Японией в ненасытности. Все существовавшие правящие силы Японии стремились захватить другие страны и обогатиться грабежом.

Об этом говорит, в частности, доктрина о «сфере сопроцветания великой Восточной Азии». Эта доктрина, разработанная институтом, находившимся под ведением японской военщины, предусматривает осуществить этот замысел на три этапа. Первый этап – создать «ядро» «сферы сопроцветания великой Восточной Азии» присоединением к Японии Кореи, Маньчжурии, северной части Китая, района нижнего течения Чанцзян и Приморской области Советского Союза; второй этап – создать «малую сферу сопроцветания» присоединением к «ядру» Восточной Сибири, всего Китая, полуострова Индокитай и островов Южного Тихого океана; третий этап – создать «большую сферу сопроцветания» присоединением еще Австралии, Новой Зеландии, Индии и ряда островов Тихого океана. Япония также замышляла создать на этой основе «расширенную торговую сферу великой Восточной Азии», охватывающую Средний и Ближний Восток, Африку и Америку.

Но этот план был сорван поражением Японии в 1945 году.

Ненасытная агрессивность привела Японию к гибели.

Прошло более 70 лет, но Япония нисколько не чувствует свою виновность за агрессивное прошлое, а, наоборот, думает об отместке за поражение.

Давнишний замысел о «сфере сопроцветания великой Восточной Азии» не изменился и стремится осуществить его с Кореи, трубя о чьей-то «угрозе».

Недавно японский министр обороны открыто заявил, что рассматривает вопрос о подготовке возможности нанести удар по ракетным базам за рубежом. Спецпомощник председателя Либерально-демократической партии сказал, что «для защиты мира и процветания» страны «силы самообороны» должны иметь баллистическую ракету средней дальности и крылатую ракету.

В настоящее время островной стране Японии никто не угрожает.

Наоборот, мир и безопасность района находится под серьезной опасностью из-за стратегии США установить господство в АТР и последующей за ними Японии. Всем известно, что баллистическая и крылатая ракеты нужны для нападения. Почему же ультраправые политиканы Японии так кричат об «угрозе» и увеличении военной мощи?

Они под предлогом чьей-то «угрозы» коварно пытаются прикрыть свой темный замысел снова встать на путь милитаристской агрессии.

Это подтверждается все увеличивающимися военными расходами.

В августе прошлого года японское министерство обороны решило запросить 5 триллионов 255, 1 миллиарда иен на военные расходы из бюджета на 2018 год. Это является самой высокой в истории суммой.

Япония желает за счет этой огромной суммы военных расходов разработать наземный радиолокатор для обнаружения базы ПРО и ввозить из США новейший наземный комплекс ПРО «Иджис Ашор».

Планируется с этого года строить большое количество сверхзвуковой ракеты класса «воздух – море» для самолетов «F – 2» ВВС «сил самообороны», а с конца 2019 года разместить на базе Мидзава 3 беспилотных самолета для разведывательных операций.

А также предусматривается создать «маневренный десантный отряд» по примеру американской морской пехоты, и с новейшей бронемашиной-амфибией повысить нападающую мощь «сил самообороны».

Более того, Япония, утверждая, что надо иметь свои ИСЗ раннего предупреждения и способность кибератаки, продолжает авантюрные военные маневры.

Международное сообщество остро следит за поведением Японии, шаг за шагом становящейся военной державой.

Даже западная печать комментирует высказывание японского министра обороны о необходимости приобрести возможность нанести удар по зарубежным ракетным базам, что это означает, что Япония сбросила с себя и ту номинальную маску «обороны».

Английское радио ВВС сообщило: «Абэ знает, что все больше людей с тревогой относится к новой милитаризации страны. В этом свете преувеличение “угрозы” со стороны Кореи выгодно ему».

Внутри страны раздается голос, осуждающий, что правитель, ссылаясь на неверную информацию, создает атмосферу страха.

Как показывает история, чрезмерная алчность лишит человека разума и приводит его к самоуничтожению.

Если Япония забудет урок истории, когда от агрессивной ненасытности потерпела поражение, и продолжит опрометчивые махинации, то ее постигнет более серьезный позорный конец.

Ким Иль Рён

Нематериальное культурное наследие Кореи (14)

Корейская традиционная вышивка



В Корее вышивка, тесно связанная с жизнью корейских женщин, издавна возникла и развивалась от бытовых потребностей и склонностей женщин как вид искусства.

Вышивка является одним из видов декоративно-прикладного искусства, выполняемым нитками и иглами на ткани.

История корейской вышивки связана с производством шелка, поскольку шелковые ткань и нити удобнее для вышивания и дают высокий декоративный эффект.

В районе Пхеньяна, бывшего столицей Древней Чосон (начало 3-го тысячелетия – 108 г. до н. э.), раскопаны клочки вышивки того времени. Это подтверждает, что корейская вышивка возникла еще во Древней Чосон.

Уже в период трех государств корейская вышивка была известна в других странах. Дворяне государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г. н. э.) повседневно носили шелковую одежду с вышивкой, а в государстве Силла танцовщицы выступали с вышитым веером.

В период государства Корё (918 – 1392 гг.) по мере быстрого развития промышленности и внешней торговли корейская вышивка достигла высокого пластического и художественного уровня.

А во время Чосон феодальной династии (1392 – 1910 гг.) дворцовая и народная вышивка развивались отдельно, имея свои ясные характерные черты.

В период антияпонской вооруженной борьбы партизанки КНРА создали много вышитых изделий, отражавших их желание об освобождении Родины, свободе народа. В частности, вышивка «Мугунхва самчхолли (Родина с цветками гибискуса)», созданная героиней антияпонской войны Ким Чен Сук, сохраняется до сих пор.

После освобождения страны (15 августа 1945 г.) была создана Центральная вышивальная мастерская. В результате вышивка, разобщено выполнявшаяся женщинами по домам при феодализме, начала широко развиваться как государственное дело.

После Центральная вышивальная мастерская развилась в Пхеньянский НИИ вышивки как центр корейской вышивки, призванный создавать и изучать вышивку и подготовлять мастеров-вышивальщиц.

Здесь было создано много замечательных изделий вышивки. Ручная вышивка «Белый фазан» была удостоена золотой медали на Международной выставке изделий декоративно-прикладного искусства, проводившейся в 1974 году в Болгарии.

Корейская вышивка – это искусство, требующее тонкого художественного мастерства, и искусство, отражающее национальные особенности в создаваемых образах и применяемых приемах на основе оригиналов.

Вышивка по методам создания разделяется на ручную и машинную вышивки, по предназначению – на практическую и декоративную. Она имеет более 20 традиционных приемов, в том числе гладь, набор, крест.

Женщины Кореи, украшая вышивкой даже одежду, одеяло, подушки и другие остальные постельные принадлежности, благоустраивают жизнь культурно.

Вышивка все развивается согласно требованиям действительности.

Ким Чхоль Хён

Вышивки.







